

Uplengen Blattje

Nr. 21
5. Jahrgang

März/
April 2006



Von Uplengenern für Uplengener

★★★★

Superzinsen
für Ihre Anschlussfinanzierung.
Jetzt sichern!

Wir beraten Sie gern.

Service-Büro ALTING & LANGE
Nordobendene 37 · 26670 Uplengen
Tel. 0 44 89/35 65

CONCORDIA
Versicherungsgruppe

Postwurfsendung – An alle Haushalte

Moin Moin!

Gerade mal ein halbes Jahr ist es noch hin, wenn in Uplengen die Kommunalwahlen stattfinden. Sie, die Bürgerinnen und Bürger ab 16 Jahren haben die Möglichkeit und das Recht, die Partei und die Personen zu wählen, die Ihre Belange in der kommunalen Verwaltung vertreten. Sehen Sie es nicht allein als Recht an, sondern vielmehr als Verpflichtung. Wir werden scheinbar immer mehr zu einem Volk der Klager, Beschwerer und Meckerer. Wer nicht wählt, hat scheinbar kein Interesse an der Politik und damit auch kein Recht, sich über diese zu beschweren. Mischen Sie sich doch ein, wirken Sie aktiv mit. Man kann schon im Kleinen damit anfangen: Werden Sie Mitglied in einem Verein, arbeiten Sie aktiv in Vorständen mit. Fragen Sie nicht gleich: „Wat krieg ick dorför?“ Sie tun damit der Allgemeinheit, also uns allen einen großen Gefallen.

...Ihr Blattje-Team



Ihr Uplengen Blattje
wünscht
Frohe Ostern!

Hoppmanns leckere Oster-Bäckerei

Mein Bäcker



Bald ist es wieder so weit: Die ersten Blumen und Blüten als Frühlingsboten geben in feierlichen und prachtvollen Farben bekannt, dass das Osterfest naht. Und in Hoppmanns Handwerksbäckerei duftet es jetzt wieder nach den beliebten und typischen Ostergewäcken, gebacken nach überlieferten Rezepten, auf die wir uns auch dieses Jahr wieder freuen.

Osterbrot

Traditionell wird in Hoppmanns Backstube zur Osterzeit dieses beliebte Brot aus besten Zutaten, viel guter Butter und saftigen Rosinen gebacken

Hasenkruste

Eine besonderes Brot - passend zur österlichen Zeit: Mit Malz, verschiedenen Körnern, Saaten und Karottenstiften. Gebacken nach unserem Brot-Reinheitsgebot.

Hefeteig-Hasen

Wie jedes Jahr freuen sich alle auf diese süßen "Mümmelmänner" - in vielen verschiedenen Formen - für lustige Festtage.

Osterzöpfe

Diese feinen Hefegewäcke werden bei Hoppmann mit viel Liebe und Sorgfalt von Hand hergestellt und je nach Wunsch mit und ohne Rosinen angeboten.

Oster-Quarkkuchen

...frisch aus Hoppmanns Oster-Konditorei. Eine ganz feine Kuchenspezialität mit viel frischem Quark und reifen Aprikosen

Hallo Kinder!
Malt ein schönes Osterbild. Wer dieses vom 3. - 17. April bei uns abgibt, erhält eine Einladung zum Familienfest.

Bitte vormerken:
Am 7. Mai 2006
ist **Familienfest** bei Hoppmann in Remels

Wir sind Ihr Ansprechpartner rund um Ihr neues Dach. Egal ob...

- Dachstuhl
- Dacheindeckung
- Dachsanierung (An-/Umbauten)
- Innenausbau



Schulte Röchel Dachbau G.b.R

Hauptstraße 613 · 26683 Strücklingen
Tel. (0 44 98) 91 94 80 · Fax (0 44 98) 91 94 81

www.schulte-ruechel.de

www.Blattje.de

Kostenlose Kleinanzeigen

dbu Uplengen. Wenn sich auf Ihrem Dachboden oder in der Garage Dinge türmen, von denen Sie sich schon lange verabschieden wollten, dann sollten Sie jetzt aktiv werden. Denn das Blattje bietet in einem neuen Online-Portal unter „www.uplengen-kleinanzeigen.de“ (oder auch www.blattje.de) die Möglichkeit, kostenlos Anzeigen im Internet zu veröffentlichen.

Wem E-Bay zu riskant ist oder sich der Erlös einfach nicht lohnen würde, wem die Anzeige in der Zeitung zu teuer erscheint, der kann es ja einfach mal versuchen. Es kostet ja schließlich nichts.

Von „Alles fürs Kind“ bis „Zu verschenken“ sind alle möglichen Rubriken vertreten. Machen Sie doch ein Foto von Ihrem guten Stück und setzen es auch gleich mit rein.

Wie gesagt: **Alles kostenlos!!!**

IMPRESSUM:

Herausgeber/Anzeigenverwaltung:
DRUCKdesign Printmediengestaltung
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25
www.druck-design.de

Redaktion:

Ulrich de Buhr (dbu)
DTP-Mediengestalter (V.i.S.d.P.)
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25
Hans-Henning Stephans (hhs)
Diplom-Wirtschaftler
Ostertorstraße 60, 26670 Upl.-Remels
Tel. (0 49 56) 41 81

In Zusammenarbeit mit den Vereinen, Organisationen, Kirchen und Gruppe der Gemeinde Uplengen

Internet: www.blattje.de
E-Mail: blattje@ewetel.net

Erscheinungsweise:
zweimonatlich

Druck: Joh. Meeuw & Sohn,
Alter Postweg 72, Remels

Vertrieb: Deutsche Post AG
(alle Haushalte in Uplengen)

Auflage: 7000 Exemplare

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos, denen kein Rückporto beiliegt, wird keine Haftung übernommen.

Nächste Ausgabe: Ende Mai 2006

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
12. Mai 2006

Gedruckt auf 100 % Recyclingpapier.

Bürgerinitiative „A22“ gegründet

Fast 60 interessierte Bürger / „Wir wollen keine Autobahn aufhalten“

dbu Großsander. Nicht grundsätzlich ablehnend sind die Bürgerinnen und Bürger, was die geplante Autobahn A22 angeht. Obwohl sie durch viele andere Faktoren schon genug ertragen müssen, wollen sie erst einmal abwarten.

Um besser in Zukunft informiert zu werden, hat Ortsvorsteher Arnold Adams am 6. März kurzfristig eine Versammlung zur Gründung einer Bürgerinitiative einberufen, an der 57 Personen teilnahmen.

Auch Johann Gerdes, Kreistagsabgeordneter und als Meinersfehntjer auch unmittelbar betroffen, beruhigte die Versammlung. Er meinte, es sei sehr unwahrscheinlich, dass eine der Trassen Großsander, und damit Uplengen treffen könnten. Aber eben nicht ausgeschlossen.

Die neue Autobahn würde im Moor von Großsander von der jetzigen A28 abzweigen und über Wilhelmshaven durch den Wesertunnel Richtung Hamburg verlaufen (siehe Bericht auf Seite 26). Dieses dafür zu errichtende Autobahndreieck wäre eine Version wie bei Leer, wo die A28 in die A31 übergeht. Also an ein mögliches Gewerbegebiet ist daher nicht zu denken.

Neben zwei Enthaltungen waren alle Anwesenden aber für die Gründung einer Bürgerinitiative, um die Interessen der Einwohner von Groß- und

Kleinsander zu vertreten und um regelmäßig aus erster Hand Informationen zu erhalten. Der Name der Initiative lautet: „Bürgerinitiative A22 in Uplengen“, als Sprecher wurde Georg Seeger auserkoren.

Eine darauf hin gegründete Arbeitsgruppe von über zehn Leuten wird sich nun regelmäßig zusammen setzen und über den Stand der Dinge berichten.

Auch das Blattje bleibt dran.



Reges Interesse herrschte, als Uwe Weber anhand Kartenmaterial die mögliche Trassenführung der A22 verdeutlichte. Foto: de Buhr

Friesenstraße 22
26670 Uplengen
Tel. (0 49 56) 32 86

Rolf Roskamp

Pflanzenverkauf & Baumschule

Wir machen Ihren Garten fit für das Frühjahr

- Rasenentmoosung und -düngung
- Pflug- und Fräsarbeiten
- Rasenansaaten
- Gartenanlagen
- Baum-/Strauch- und Heckenschnitt



Fahrschule + Ferienfahrschule

WILKEN



...find ich gut!

Wie schnell ist eigentlich Schrittgeschwindigkeit?
Kennen Sie alle Verkehrsregeln?

Jetzt
NEU!

Auffrischkurse

Jetzt
NEU!

Sie besitzen zwar einen Führerschein, aber es fehlt Ihnen an nötiger Fahrpraxis? Kein Problem! Ob mit eigenem Fahrzeug, Automatikwagen oder als Einzelschulung, wir machen Sie fit für den Straßenverkehr.

Info-Telefon:
0 49 56 / 26 51
01 72 / 424 35 22

Einfach mal
anrufen...
...kost' ja nix!

...oder online informieren:
www.fahrschule-wilken.de



1x Anmelden und in 5 Fahrschulen am Unterricht teilnehmen

Mit uns gesund dör de Tied!

23. März, 9–18 Uhr
Haar- u. Nagelberatung

29. März, 19.30 Uhr
Vortragsabend
mit Frau Dr. Rabehl
„Erektile Dysfunktion“
(Erektionstörung)



Bei uns:
Med. Fußpflege
Speziell für
Diabetiker
NEU: Unsere
Kosmetikerinnen
empfehlen:

**French
Maniküre
für die Füße**

**Apotheke
in Remels**
Inh. Meidine Oltmanns

Tel. (0 49 56) 99 03 33
Ostertorstraße 39
26670 Uplengen

Motorräder und Autoteile

Neueröffnung im alten Laden von Möbel Schoon



Neues Leben wird hier an der Ostertorstraße 92 ab ca. Mai einziehen. Motorräder und mehr sowie Autoteile wird es hier geben. Foto: de Buhr

dbu Remels. Kaum hat das traditionsreiche Möbelhaus Schoon für immer seine Pforten geschlossen, da zieht im Haupthaus an der Ostertorstraße 92 (gegenüber von der Kirche) schon neues (Gewerbe-)Leben ein.

Karsten Overlander, Betreiber des Motorradhandels „MCA“ in Apen zieht es seiner Kunden wegen zurück nach Remels. Der Name des neuen Ladens für Motorräder, MBK-Motorroller, Motorrad-Bekleidung

und Zubehör wird „kobikes“ lauten. Die Eröffnung ist für Mitte Mai geplant. Die neue Internetadresse lautet: www.kobikes.de und die Telefonnummer 04956-9287966 Mit in dem Laden dabei ist auch Ralf Müller, der dort das „tc“ eröffnen will. Unter diesem Kürzel wird Müller KFZ-Teile aller Art zu unschlagbar günstigen Preisen anbieten.

Vorabinformationen erteilt Ihnen Ralf Müller unter 0171-7500190.

Einladungskarten

für Ihre

Familienfeier

Riesige Auswahl – schnelle Lieferung

Joh. Meeuw & Sohn
Druckerei
Alter Postweg 72
26670 Remels
☎ 0 49 56 / 42 02

- Samen für Feld und Garten
- Saatkartoffeln
- große Bohnen
- Schalotten
- Steckzwiebeln
- Schnittkohl
- Holl. Prinzess
- Zuckerbinsen



Eisensulfat und Gartenkalk

F. + G. Saathoff OHG
Eisenwaren, Porzellan, Hausrat

Saathoff
Uplengen-Remels
Alter Postweg 87, Tel. (04956) 1281

Ihr Fleischer-Fachgeschäft

Gellermann

... aus Freude an herzhaft Gutem
Remels: 04956-1059
Leer, Mühlenstr. 34 0491-3430

Wir bieten:

- Feinste Fleisch- und Wurstwaren
- Erstklassiger Partyservice
- Kalt/warmes Buffet (auf Wunsch mit Bedienung)
- Große Auswahl an Schinken und Dauerwurst

Unser Schlemmerbraten-Angebot:
(ausreichend für 10–12 Personen)

5 kg Fleisch
gebraten nach Ihrer Wahl und
3 kg Salat nach Ihrer Wahl zum
Super-Abholpreis..... von nur **51,-**
Alle Speisen werden frisch zubereitet!

Neu! Wurstgenuss
Kalorien- und fettreduziert
Eine moderne, leichte Ernährung

Wurstspezialitäten vom Feinsten
Molke 7 – Lyoner – Nur 10 % Fett
Molke 7 – Jagdwurst – Nur 5 % Fett
Molke 7 – Körnlilyoner – 10 % Fett
mit Ballaststoffen
**Geschmack und Biss bleiben.
Einfach gut und schmackhaft**

**NEU: Vitella Brotaufstrich,
die cremige Vielfalt 10 %**
→ **Vitella Kräuter**
Mit Bärlauch, Petersilie, Dill und Thymian
→ **Vitella Tomate**
Mit Zwiebel, Porree, Knoblauch und Pfeffer
→ **Vitella neutral** nur 10 % Fett
Unglaublich cremig, unglaublich gut
**10 % Einführungsrabatt
auf diese Spezialitäten**
Probieren Sie und lassen Sie beraten.

NEU TRINKHALLE NEU
KIOSK „Am Kanal“
Mittelende Nord 80
26670 Nordgeorgsfehn

- Jeden Morgen frische Brötchen
- Zeitungen und Zeitschriften
- Getränke und Zigaretten
- Süßigkeiten, Kuchen und Eis
- Belegte Brötchen
- Heiße Getränke zum Mitnehmen
- Heiße Hamburger, Cheeseburger, Hotdogs und Pizza
- Geschenkartikel
- Schul- und Bürobedarf
- Lebensmittel für den täglichen Bedarf

Täglich von 7–21 Uhr geöffnet.
Auch samstags und sonntags.

Frühlingspracht

gleich körbeweise
floristisch gestaltet.

Seidenblumen
und -pflanzen
sowie Bastelartikel
in großer Auswahl.



Blumen Olthoff

Remels, Tel. 0 49 56 / 10 30



- Kranzbinderei
- Grabpflege
- Blumenautomat

DIE GESUNDHEITSKOLUMNE

Bundesweite Aktions- woche über Allergien

Apothekerin Meidine Oltmanns informiert



Pünktlich zur Heuschnupfen-Saison starten bundesweit in zahlreichen A-potheken im Aktionszeitraum vom 27. März bis 1. April Informationstage zur Früherkennung von Allergien. Dazu werden unter anderem Informationsbroschüren bereit gehalten, die erläutern, was man über die modernen Möglichkeiten der Allergie-Früherkennung wissen sollte, welche Therapien sinnvoll sind und welche Hilfsmittel es für Allergie-Geplegte gibt, mit denen sie ihre Beschwerden verringern können.

Allergien entwickeln sich immer mehr zu einer Volkskrankheit, etwa 20 Prozent der erwachsenen Bundesbürger sind davon schon betroffen. In der Häufigkeit ganz oben stehen der Heuschnupfen, auch als allergische Rhinitis bezeichnet und das allergische Asthma. Am bedenklichsten ist jedoch die Situation bei Kindern. Unter den Schulkindern klagt bereits jedes dritte Kind über allergische Beschwerden wie laufende oder verstopfte Nase, juckende Augen, Husten, Atembeschwerden, Magen-Darm-Probleme oder Hautausschläge.

Häufig beginnt jedoch eine Allergie-Karriere schon im Säuglingsalter. So

kann zu früh eingesetzte Kuhmilch Durchfall und Bauchschmerzen auslösen oder juckende Hautekzeme quälen die Kleinen. Bei der allergischen Reaktion gegen bestimmte Nahrungsmittel bleibt es jedoch häufig nicht. Denn wird die Allergie nicht frühzeitig erkannt und etwas dagegen unternommen, können später auch über die Luft aufgenommene Allergene wie Blütenpollen, Hausstaubmilbenkot, Tierhaare oder Schimmelpilze Beschwerden in den Atemwegen auslösen. Das Ergebnis: Ein lästiger Heuschnupfen und im schlimmsten Fall eine schwere asthmatische Erkrankung. Erfolgreich vorbeugen kann man die-sem Schicksal nur, wenn die Allergie auslösenden Faktoren frühzeitig erkannt und eine wirksame Behandlung eingeleitet wird. Neue und schonende Testverfahren erleichtern heute die Allergie-Diagnose. Moderne Behandlungsverfahren verbessern die Chance, die Allergie-Beschwerden in den Griff zu bekommen.

Wer mehr über Allergien wissen will, sollte die Aktionswoche nutzen, um sich ausführlich in seiner Apotheke zu informieren.



60 Jahre Mitglied bei der Feuerwehr



Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Stapel / Ehrung langjähriger Mitglieder



Der stellv. Abschnittsleiter Nord, Dieter de Buhr, ehrt die Kameraden Karl Caspers und Georg Schröder (von links) für ihre langjährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr.
Foto: Stephans

Von Hermann Peper

Stapel. Während der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Stapel am 20.01.2006 wurde der Lösch-

meister Karl Caspers für seine 60-jährige Mitgliedschaft geehrt. Er ist am 1.12.1945 in die Freiwilligen Feuerwehr Stapel eingetreten. Nach Absolvierung verschiedener Lehr-

gänge hat er von 1958 bis 1969 der Wehr Stapel als Gemeindebrandmeister vorgestanden.

Weiterhin erfolgte die Ehrung des Löschmeisters Georg Schröder, der am 1.5.1955 Mitglied der Feuerwehr Hollwege geworden und somit 50 Jahre Feuerwehrmann ist. Seit dem 1.2.1967 ist er in der Feuerwehr Stapel tätig. Kamerad Schröder hat verschiedene Lehrgänge besucht und mehrere Jahre als Gruppenführer die Schnelligkeitsgruppe der Feuerwehr Stapel geleitet.

Oberfeuerwehrmann Johann Gerdes wurde aus gesundheitlichen Gründen in die Altersabteilung überführt. Er ist seit dem 19.02.1966 Mitglied der Feuerwehr Stapel und hat als Schriftwart, als Sicherheitsbeauftragter und als

Beisitzer gewirkt. Weiterhin war er viele Jahre Mitglied in der Schnelligkeitsgruppe.

In der Jahreshauptversammlung standen außerdem Wahlen auf der Tagesordnung. Zum Schriftwart wurde Hermann Peper jun., zum Kassenwart Heino Janßen, zum Gerätewart Hinrich Gerdes, zum Sicherheitsbeauftragten Stefan Tiegges und zu Beisitzern Heino Wessels und Heinz Janßen gewählt.

DRUCKDESIGN
PRINTMEDIENGESTALTUNG

Am Bargacker 16
26670 Uplengen-Hollen
Telefon (0 44 89) 92 80 26
www.druck-design.de

Herzlich willkommen!



Jeden Sonntag 10 Uhr Gottesdienst
www.baptisten-augustfehn.de

Osterkamp 62 · 26689 Augustfehn · Fon: (04489) 2277

AUTO GNIESER

☎ 0 44 89 / 670 111
AUGUSTFEHN

VW Touran, 1.6, 1.9, Benzin/Diesel, EZ 2004, Klima, Reling, ABS ... ab **16.900,-**
VW Polo, 1.2, EZ 2004, Klima, ZV-Funk, R/Cass, 4-trg ... **9.490,-**
10 x Renault Scenic, 1.6, Alu, Klima, ESP, R/Cass ... ab **14.990,-**
Ford Focus, 5-trg, EZ 9/99, Klima, Met., ABS, R/Cass. ... nur **7.750,-**

Riesenauswahl

25 x VW S40 Neu-Halb-JW, 1.6/1.8/2.4 Benziner, 1.6/2.0 Ltr, Diesel, Klima, R/CD, Met., z.T. SSD, Alu, Leder, Navi. ... ab **16.990,-**
10 x VW 2.4/2.4i/D5 Diesel, EZ 2002-2005, 50-90 Tkm, Klimatr., Leder, Met., R/CD, z.T. Automatik, Navi. ... ab **15.990,-**
Volvo XC90, Leder, Met., Alu, Xenon, Navi, Telef., Autom., DUPE ca. 52.000,- bei uns nur **41.990,-** Sie sparen ca. 10.000 Euro
Volvo V70 Summum, Leder, Navi, Telef., Automatik, Xenon, Alu, Vollausrüstung, DUPE ca. 52.000,- bei uns nur **37.900,-** Sie sparen ca. 14.000 Euro
Volvo XC70 Allrad, Leder, Met., Alu, Navi, Xenon, DUPE ca. 47.000,- bei uns nur **37.900,-** Sie sparen ca. 9.000 Euro

5 x Kia Sportage Diesel 4WD, Klima, Alu, Met., u.v.m., EU-Neufahrzeug ... nur **21.900,-**
Peugeot Partner, EZ 2001, Klima, Met., R/Cass ... nur **8.990,-**

VW Passat Var. 1.6, neues Modell, Klima, ZV, ABS, ESP, EU-Neufahrz. ... nur **19.900,-**
DB A150 Avantgarde, EZ 11/05, Klimatr., Alu, Met., R/CD u.v.m. ... nur **19.900,-**
Ford Fiesta Diesel, EZ 2/01, Klima, Alu, Met., Servo ... nur **4.990,-**
VW Golf IV 1.6 „Highline“, Klima, Alu, Met., u.v.m. ... nur **9.950,-**
C5 Combi, EZ 2001, ABS, ESP, Klimatr. u.v.m. ... nur **9.990,-**

Opel Zafira 1.6 (neues Modell), Klimatr., R/CD, Met., u.v.m. (EU-Neufahrz.) ... nur **19.990,-**

Kia Soranto EX Diesel, Klima, ABS, Alu (EU-Neufahrzeug) ... ab **21.990,-**

10 x Kia Picanto EX, Klima, ABS, ZV, Airb. (EU-Neufahrz.) ... ab **8.490,-**

Opel Astra, EZ 2004, Klima, R/CD, 5-trg., Airb. u.v.m. ... nur **12.990,-**

3 x Seat Alhambra/Sharan TDI, EZ 99-2002, Klimatr. u.v.m. ... ab **9.990,-**

2 x Audi A3, EZ 97-2000, Klima, SSD, Met. u.v.m. ... ab **5.900,-**

3 x Focus C-Max, Trend/Ghla, Benzin/Diesel, Klima, Met., Alu, R/CD ... ab **13.990,-**

5 x Corsa, 2004/2005, 3/5-trg., Met., Klima, Alu ... ab **7.990,-**

6 x Polo, neues Modell, EZ 2005, 5-trg, Klimatr., R/CD, Met. ... ab **10.850,-**

10 x Renault Scenic Neuf. mit TZ, Klima ... ab **15.990,-**

Schützenstraße 5
26670 Uplengen-Remels

Telefon (0 49 56) 91 85-0
Telefax (0 49 56) 91 85 20
Handy 01 72 - 9 53 19 06

...weil es um mehr geht!
SPIEKER
IMMOBILIEN · FINANZIERUNGEN · VORSORGE

Wir suchen für hiesige, auswärtige und holländische Kunden:

- Land- und Bauernhäuser
- Einfamilien- und Doppelhäuser
- Landwirtsch. Ländereien
- Bauland
- Mietobjekte

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Ihr Berater:
Folkert Folkerts
Öff. best. u. vereid.
Auktionator
Immobilienfachwirt



Ihr Berater:
Herbert Betten
Dipl. Bankbetriebswirt ADG

www.spieker-immo.de

TREFFPUNKT LINDE

Venenmesswoche

Vom 24. bis 28. April

Wir messen computergestützt und völlig schmerzfrei die Funktionsfähigkeit Ihrer Beinvenen.

Sichern Sie sich Ihren persönlichen Mess- und Beratungstermin.

Hilfsmittel für Alltag im Alter

**Pflegebetten
Toilettenstühle
Haltegriffe etc.**

Lieferant aller Krankenkassen.



L I N D E N

A P O T H E K E

S A N I T Ä T S H A U S

Gesundheit & Wohlbefinden

Hans-Joachim Gerdes

Fachapotheker für Homöopathie und Naturheilverfahren
Ostertorstr. 60, 26670 Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 92 96-0 · www.linden-apo.de

Oldiefete „spezial“

Bisherige Oldiefete wurde Nummer zu groß

dbu Neudorf. Die über die Gemeindegrenzen hinweg bekannt gewordene Oldiefete des TTC Neudorf, die am letzten Augustwochenende immer mehrere Tausend Besucher anzog, wird es ab diesem Jahr nicht mehr geben. Die Sache wird den Organisatoren einfach eine Nummer zu groß.

Im vergangenen Jahr wurde im April ein neues Motto versucht: die Oldiefete „spezial“, bei der ausschließlich über 30-Jährige Zutritt hatten. Dieses kam sowohl beim Or-

ganisationsteam wie auch bei den Besuchern dermaßen gut an, dass sich die Neudorfer entschlossen, diese Spezial-Oldiefete am letzten Augustwochenende statt der „großen“ stattfinden zu lassen.

Diese findet nun also am Samstag, den 26. August 2006, um 20 Uhr, in der Halle des TTC Neudorf statt. Eintritt nur für „echte Oldies“, die die 30 überschritten haben. Musik gibts von den 60ern bis 80ern und auch die Getränkepreise erinnern an die gute alte Zeit.

Hobbyturnier beim VfL Ockenhausen

Ockenhausen. Der VfL Ockenhausen veranstaltet im Rahmen seiner Sportwoche vom 21. bis 30. Juli am 22. Juli ab 18 Uhr wieder sein traditionelles Hobbyfußballturnier für Kleinfeldmannschaften. Mitmachen können Freizeitteams, Betriebs- und Thekenmannschaften, sowie Teams von „Nicht-Fußballvereinen“. Gespielt wird je Team mit fünf Feldspielern und Torwart (Mindestalter 16 Jahre). Nach einer Vorrunde wird in Zwischenrunden und Finalrunden der Sieger ermittelt. Den erfolgreichen Teams winken Geld- und Sachpreise, sowie ein Wanderpokal.



Anmeldungen mit dem Namen des Teams, Ansprechpartner mit Adresse und Telefonnummer per Mail an

info@vfl-ockenhausen.de oder per Fax an 04956-912579.



Lisa's Pflege team

Lisa Agena · Hauptstraße 177 · 26689 Apen

- Haushaltshilfe bis 8 Std. täglich
- Verhinderungspflege (z.B. während Urlaub)
- Notruf 24-Std.Bereitschaft
- Portversorgung (Künstl. Ernährung)
- Qualifiziertes Personal
- Zugelassen bei allen Pflege- und Krankenkassen

24-Stunden-Rufbereitschaft

Tel. 0 44 89 - 50 30

Für Ihre Gartenarbeit vermieten wir:

Baumaschinen und Gartengeräte

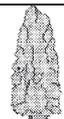
Garten- und Landschaftsbau



Gewerbegebiet Nord
26670 Uplengen - Remels



Tel. 0 49 56 / 25 53
Fax 0 49 56 / 38 52



Ihr Apotheker informiert

Heuschnupfen

**Hans-Joachim Gerdes
Fachapotheker für Homöopathie
und Gesundheitsberatung**

Die ersten Blüten brechen auf, die Sonne beginnt zu wärmen und Sie quälen juckende Augen und eine tiefende Nase?

Jeder kennt ihn, jeder verwendet ihn: den Begriff Heuschnupfen. So verbreitet das Wort ist, so ungenau ist es auch. Die Erkrankung hat eigentlich weder mit Heu noch mit einem normalen Schnupfen zu tun. Der Heuschnupfen gehört wie das allergische Asthma zu einer Gruppe von Erkrankungen, die auf verschiedene Vorgänge im Körper zurückzuführen sind: Ursache ist die Überempfindlichkeit auf verschiedene Umweltstoffe, wie z. B. Blütenpollen.

Viele unterschiedliche Beschwerden können auftreten. Besonders betroffen ist meist die Nase. Sie reagiert mit Fließschnupfen, Niesattacken und Juckreiz. Auch die Augen leiden bei vielen Pollenallergikern. Sie sind gerötet, jucken, brennen und tränen. Andere Symptome sind Juckreiz im Mundraum, Kopfschmerzen und Müdigkeit. Die Diagnose stellt der Arzt aufgrund der aufgetretenen Be-

schwerden, Hauttests und Provokationstests. Ist die Pollenallergie diagnostiziert gibt es viele Behandlungsmöglichkeiten. Die Therapie richtet sich nach der Häufigkeit und nach der Stärke der Beschwerden. Bei leichteren Beschwerden bringt die Anwendung von speziellen Augentropfen und Nasensprays schnelle Erleichterung. Tabletten bei Allergien, sog. Antihistaminika helfen über den ganzen Tag. Auch kortisonhaltige Präparate zur äußeren Anwendung versprechen Linderung.

Langfristig finden viele Patienten Hilfe durch die sogenannte Hypo-sensibilisierung. Hierbei wird der Körper in Rahmen einer länger dauernden Therapie an steigende Mengen des Allergens gewöhnt, dadurch wird die Überempfindlichkeit deutlich abgeschwächt. Neben der medikamentösen Therapie helfen auch einfache Verhaltensregeln, wie z. B. das Haare waschen am Abend, um die Pollen herauszuwaschen. Eine Nasendusche befreit die Nasenbenhöhlen von quälenden Pollen. Wir beraten sie gerne, damit sie trotz Pollenflugs die ersten Sonnenstrahlen genießen können.





Dat Gode ut Ostfreesland

KGT – Kreative Garten-Technik in Jübberde



Ein Mitarbeiter bei der Bearbeitung eines Aluminiumprofils.



Geschäftsführer Gerrit Wermter vor einem aufgebauten Modell mit geteilter Tür.

Uplengen. Seit Ende 2004 ist die Firma KGT (Kreative Garten-Technik) mit ihrer großen Halle und markantem Bürogebäude im Industriegebiet in Jübberde ansässig.

KGT produziert mit insgesamt acht Mitarbeitern in der ca. 2000 qm großen Halle Gewächshäuser und Gartenaccessoires für Wiederverkäufer in ganz Europa.

Durch standardisierte Herstellung können qualitativ hochwertige Hobby-Gewächshäuser in verschiedenen Varianten und Größen zu unschlagbar fairen Preisen angeboten werden.

Erst relativ „frisch auf dem Markt“ ist KGT mit seinen Gewächshäusern für Selberbauer bereits zu einer festen Marktgröße geworden. Mit dazu beigetragen hat sicher auch der Leitspruch: „Dat Gode ut Ostfreesland“.

KGT verkauft nicht an privat sondern nur über ausgewählte Fachhändler. Wer sich für die Gewächshäuser interessiert, findet das gesamte Programm u. a. bei Bolte, Plagge, bei allen Nowebau-Märkten (FEPA, Borchers, Müller-Janßen) und Hagebau - Niederlassungen





KGT
Kreative-Garten-Technik
Ihr Garten ist etwas besonderes

Dat Gode ut Ostfreesland




Bei unseren Gewächshäusern schon serienmäßig:

- 10mm ISO-Hohlkammerplatten
- geteilte Drehtür
- großes Dachfenster, incl. autom. Fensterheber
- großes Rückwandfenster

KGT GmbH, Kreative-Garten-Technik
 Rudolf-Diesel-Straße 1 · 26670 Uplengen-Jübberde
 Telefon 0 49 56 / 40 75 - 0 · Telefax 0 49 56 / 40 75 - 75
 E-mail: Info@kgt-gmbh.de · <http://www.kgt-gmbh.de>

Berliner zum Karneval

Bäckerei Behmann spendiert eine Runde



Die Schüler, hier die Klasse 4a mit Klassenlehrerin und Schulleiterin W. Herlyn, nahmen ihren Anteil der Berliner in Empfang und feierten in der Klasse weiter.
Foto: de Buhr

dbu Hollen. Karneval ist für die Kinder unserer Region alljährlich ein großes Ereignis. In dieser Zeit darf man sich verkleiden und in fremde Rollen schlüpfen. Das haben in diesem Jahr auch wieder die Kinder der Grundschule Hollen gemacht. Der 23. Februar stand ganz im Zeichen der bunten Kostüme und das

stressige Schulleben wurde für ein paar Stunden vergessen. Der Kinderrockmusiker Heiner wurde eingeladen und brachte die Pausenhalle zum beben. Die Bäckerei Behmann, Inhaber Ralf Jünke, spendierte den Kleinen für ihre Feier leckere Berliner.

Kostenlose Kleinanzeigen im Internet aufgeben: www.uplengen-kleinanzeigen.de

Uplengen
Kleinanzeigen

MEINERS-HAGEN

HEIMDECOR PARKETTENTRUM

TAPEZIEREN SIE JETZT!



Neue Kollektion 2006/2007 eingetroffen

100 verschiedene Tapeten am Lager
7000 verschiedene Tapeten in 48 Stunden lieferbar

geöffnet:
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr
So. 9.00-14.00 Uhr

Ammerlandstraße • Apen • Tel. 0 44 89 / 40 970

SCHÜTZENHOF SCHEPPNER

Vreschen-Bokel · Augustfehn · Tel. 0 44 89/14 83

An den Osterfeiertagen...

...servieren wir Ihnen **festliche Menüs**

Für Ihre Konfirmation...

...empfehlen wir unsere

gemütlichen Räumlichkeiten

Wir empfehlen unser Haus für

Familienfeierlichkeiten aller Art

Wir bitten um telefonische Reservierung unter: (0 44 89) 14 83

E + F Görtemaker ^{G m b H}

**Garten- und Landschaftsbau
Kanal- und Rodungsarbeiten
Erdbau, Bagger- und Pflasterarbeiten
Mutterboden- und Baustofflieferungen**

Tel. (0 49 56) 43 93 · Fax 40 80 23

Handy (01 72) 9 20 91 45

Gesangbücher

zur

Konfirmation

**mit gedruckter
persönlicher
Widmung**

Joh. Meeuw & Sohn
Druckerei

Alter Postweg 72

26670 Remels

☎ 0 49 56 / 42 02

Die Organe der Gemeinde

Die Gemeinde Uplengen gliedert sich bei einer Fläche von 149 qkm in 19 Ortschaften auf. Sie zählt 11.800 Einwohner. Wer jedoch von „der Gemeinde“ spricht, meint nicht die Gebietskörperschaft, sondern deren Selbstverwaltungseinheit, ansässig Alter Postweg 113 in Remels. Hier finden sich Ansprechpartner zu so unterschiedlichen Sachgebieten wie dem Baubereich oder dem Meldewesen.

Juristisch formuliert sind die Gemeinden in ihrem Gebiet die ausschließlichen Träger der gesamten öffentlichen Aufgaben.

Die Gründungsväter des Grundgesetzes wollten den Bürgern so die Möglichkeit einräumen, sich selbst zu verwalten. Um dies zu gewährleisten sehen die gesetzlichen Regelungen ein scheinbar kompliziertes Geflecht von Gemeinderat, Verwaltungsausschuss und Bürgermeister - den Organen der Gemeinde - vor, die jeweils mit eigenen Rechten und Pflichten ausgestattet sind. Sie sind in aller Munde und werden häufig in der Zeitung erwähnt. Doch was verbirgt sich hinter den abstrakten Begriffen? Es gilt, diese vorzustellen.

Der Rat: Er ist bei uns mit 26 Ratsfrauen und -herren nicht nur das größte Organ, er ist auch formal mit der größten Machtfülle ausgestattet. Ihm obliegt die ausschließliche Beschlusskompetenz über zahlreiche Themen wie z.B. über die Aufnahme von Krediten, die Verfügung über Gemeindevermögen oder den Erlass von Satzungen. Er gilt als das oberste Organ der Gemeinde. Seine Legitimation bezieht er aus seiner Wahl durch die Bürger. Alle fünf Jahre muss er sich deren Votum stellen. In Uplengen gehören alle Ratsmitglieder einer politischen Partei an.

Nach einem festen Turnus finden Sitzungen statt, auf der die aktuellen Ereignisse und Probleme erörtert werden. Diese Sitzungen sind grundsätzlich öffentlich.

Interessenten sind zum Besuch eingeladen. Hiervon sollte ruhig

Gebrauch gemacht werden, zumal regelmäßig die Möglichkeit eingeräumt wird, Fragen zum Gegenstand der Beratung zu stellen.

Seine Entscheidungen fällt der Rat in einfacher Mehrheit durch Beschluss. Die Beschlüsse werden durch den Verwaltungsausschuss (VA) vorbereitet.

fangkompetenz zu. Er beschließt über Angelegenheiten, die nicht in die Zuständigkeit einer der anderen Organe fällt. Seine Einberufung erfolgt nach Bedarf, in der Praxis vor jeder Ratsitzung.

Der Bürgermeister: Ihn trifft schließlich die Aufgabe, die laufende Verwaltung zu führen, sprich, sich um das Alltagsgeschäft zu kümmern. Auch für die Umsetzung der Ratsbeschlüsse hat er zu sorgen. Er ist somit das Bindeglied zwischen dem Rat und der Gemeindeverwaltung, der er vorsteht. In dieser Funktion ist er auch Teil des Verwaltungsausschusses. Es erleichtert ihm zugleich, seiner Informationspflicht gegenüber dem Rat nachzukommen.

Daneben obliegt dem Bürgermeister die repräsentative Vertretung der Gemeinde. Er vertritt sie auch in Rechts- und Verwaltungsgeschäften. Seit der Reform der Kommunalverfassung besteht jedoch die Pflicht, sich - wie der Rat - alle fünf Jahre zur Wahl zu stellen, weshalb er auch als kommunaler Wahlbeamter bezeichnet wird. Um beim Bildnis des Körpers zu bleiben stellen der Bürgermeister und die ihm unterstellten Gemeindemitarbeiter nicht nur die Lunge, sondern auch die verbleibenden Gliedmaßen dar.

Daneben besteht die Möglichkeit, Ausschüsse zu gründen, z.B. den Schulausschuss.

Das wechselseitige und fein ausbalancierte Geflecht der einzelnen Verwaltungsorgane verpflichtet gegenüber dem Bürger (und Wähler) zu einem sorgsamem Umgang. Treten Reibungen und Spannungen auf, die, wie es in anderen Gemeinden der näheren Umgebung zu beobachten war und ist, zu gegenseitigen Blockaden führen können, trifft dies die Gemeindeglieder. Auch aus diesem Grund sollte der geeignete Leser ein wenig Interesse an seiner Gemeinde zeigen.

Uwe Becker, Rechtsanwalt

Der juristische DREISPALTER

**Prof. Dr. jur Becker,
Binkowski & Koll.**

Kanzlei Uplengen - Remels:

Prof. Dr. Wolfgang Becker

Peter Binkowski

Rechtsanwälte und Notare

Uwe Becker

Rechtsanwalt

Silke Voß

Rechtsanwältin

Ostertorstr. 94 · 26670 Upl.- Remels
Tel.: (04956) 30 44 · Fax 30 47

Der VA: Er besteht neben dem Bürgermeister aus sechs Ratmitgliedern, die ein verkleinertes Abbild des Rates darstellen und dessen politische Zusammensetzung wiedergeben. Seine Hauptaufgabe besteht darin, Fragen, die in die Zuständigkeit des Rates fallen, vorzubereiten und eine Beschlussvorlage zu erstellen. Hier standen Gründe der Praktikabilität Pate: Vieles lässt sich in einem so großen Kreis wie dem Rat nicht mit der erforderlichen Tiefe erörtern. Der VA ist daher gleichsam die Herzkammer des Rates, während der Rat sich am ehestens als Kopf der Gemeinde beschreiben lässt.

Daneben kommt ihm eine Auf-

Floristische Ideen
der besonderen Art
für Haus und Garten

*Einfach super
und creativ*

Bei einem Besuch können
Sie floristische Vielfalt
entdecken.



Raiffeisenstraße 20
Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 40 73 04

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr,

Sa. 8.30-13 Uhr,

So. 10-12 Uhr



Richtung
Autobahn →



Sparsame Behaglichkeit

Kamin- und Kachelofenstudio Ferdinand, Jübberde



Uplengen. Seit neun Jahren befindet sich das Kamin- und Kachelofenstudio im Industriegebiet direkt an der A28 in Jübberde.

Im Frühjahr 1998 hat Follrich Ferdinand das Geschäft übernommen und seitdem mit seiner Frau Elke und seinen Mitarbeitern zu einer kompetenten Anlaufstelle für das Heizen mit festen Brennstoffen (Holz, Brikett, Kohle etc.) geführt. Ausgestellt werden hauptsächlich Produkte von Deutschland's führendem Hersteller „HARK“.

Neben der Vorstellung als Kachel-, Naturstein- oder Marmorversion bietet das Kamin- und Kachelofenstudio F. Ferdinand vor allem kompetente Beratung, perfekte Planung und fachmännische Montage aus einer Hand.

Aus einer repräsentativen Umfrage des Verlages „Wirtschaft spezial“ geht die Firma Ferdinand für gehobene Ansprüche bei Kaminen, Kachelöfen oder Marmorkaminen seit mehreren Jahren als Spitzenreiter hervor. Bei der redaktionellen Erhebung für das Jahr 2005 konnte man noch um 0,1 Punkte zulegen. Das Endresultat von 194,0 Wertungspunkten entspricht der Note 1 plus und ist bundesweit seit 1988 eine der sechs besten Ergebnisse in dieser Branche überhaupt.

In Jübberde findet der Kunde auf einer Fläche von über 300 qm ca. 60 versch. Modelle.

In Oldenburg und Cloppenburg hat Follrich Ferdinand ebenfalls Filialen eröffnet und beschäftigt neun Mitarbeiter.



- Kompetente Beratung
- Perfekte Planung
- Fachmännische Montage

Specksteinöfen Kamine Kachelöfen

Ausstellungsmodelle zu Tiefstpreisen!



F. FERDINAND

HARK-Großausstellung

Direkt an der A 28, Abfahrt Apen/Remels
Am Industriepark 4 · 26670 Uplengen
Tel. 04956-912191 - Fax 912193
www.kaminbau-ferdinand.de



Bauschutt „vergessen“

dbu Uplengen. Bauen ist teuer, aber dass man an der Müllentsorgung sparen muss, ist schon ein starkes Stück.

Dieses Bild wurde von einem Blattje-Leser in Jübberde (Industriegebiet) geschossen.



Glück beim Holz hacken

Nordgeorgsfehn. Einen kuriosen Fund hatte kürzlich Dieter Hennig aus Nordgeorgsfehn.

Eine 'zig Jahre alte Esche musste auf dem Grundstück seiner Schwiegereltern gefällt werden.

Beim Holz zerkleinern für den Kamin wollte die Kettensäge nicht durch das Eschenholz. Irgendetwas Metallenes beschädigte die Kette. Jetzt wurde er neugierig und nahm die Axt. Beim Spalten stellte sich heraus, dass der Fremdkörper ein Hufeisen war.

Selbst die Eltern kannten den Baum schon aus ihrer Kindheit, was also auf ein hohes Alter des Hufeisen schließen lässt.

Ursache könnte gewesen sein, dass das noch zarte Bäumchen durch das offene, auf dem Boden liegende Hufeisen gewachsen war und mit den Jahren förmlich aufgenommen wurde. Glück muss man haben...



MCA
MotorradCenter Apen

(im AutoCenter Apen)

**Hauptstraße 235
26689 Apen**



- ◆ Ankauf/Verkauf/Export von Motorrädern
- ◆ Inzahlungnahme von Motorrädern und Kfz
- ◆ Wir suchen laufend gepflegte Motorräder gegen Barzahlung!

Im Mai ziehen wir um. Wir eröffnen im ehem. MASSIVA-Möbelgeschäft (Schoon) Ostertorstr. 92 unser neues MotorradCenter. Lest auch den Bericht auf Seite 4.



Tel.: +49 (0) 49 56 - 9 28 79 66
+49 (0) 1 71 - 2 60 48 41

mailto: karstenoverlander@t-online.de



Schaut doch einfach mal vorbei oder klickt euch rein:
www.mca-afen.de o. www.kobikes.de



Fast jeder Hof ein Vogelparadies

Unter den bei uns bekannten Waldtieren sind es insbesondere die Vögel, die uns immer wieder beeindruckten. Durch ihr lebhaftes Wesen, ihr schönes und oft farbenprächtiges Gefieder, vor allem aber ihrem Gesang, erfreuen sie uns zu fast jeder Jahreszeit, besonders in diesen Frühlingswochen.

*Hegering
Uplengen*



Der Obmann für Öffentlichkeitsarbeit
Werner Strate
Hollener Landstr. 50, 26670 Hollen
Telefon (0 49 57) 5 26

Unsere landwirtschaftlichen Gehöfte bilden zusammen mit deren reich gegliedertem Umfeld eine vom Menschen geschaffene Kulturlandschaft. Entsprechend haben viele Vogelarten den Lebensraum „Bauernhof“ für sich erobert, weil sie dort eine für sie gute Nahrungsgrundlage vorfinden. Die Palette der auf einem Hof vorkommenden Arten reicht von „A“ wie Amsel bis „Z“ wie Zaunkönig und diese Vielseitigkeit der Arten gilt es zu erhalten. Unser Ziel muss und sollte es sein, unseren Nachkommen eine

intakte Natur auf dieser Erde zu erhalten. Und dass es so bleibt, daran haben Jäger und Landwirte ein gleichermaßen großes Interesse.

Neben den Allerweltsvögeln gibt es auch Arten, die man nicht hört und kaum zu Gesicht bekommt: die Eulen. So beispielsweise die Schleiereule.

Sie ist ein Kulturfolger und auf ungestörte Schlupfwinkel in Scheunen und anderen Gebäuden angewiesen. Diese benötigt sie sowohl zur Tagesruhe als auch zum Brutgeschäft. Alle bei uns vorkommenden Eulenarten sind nachtaktiv auf Mäusejagd.

Im Jahrhundertwinter 1962/63 hat der Bestand an Schleiereulen in ganz Uplengen, und auch darüber hinaus, bis zu 90 Prozent abgenommen. Gerade die Schleiereulen erleiden in langen, schneereichen Wintern erhebliche Bestandseinbußen. Bei einer anhaltenden Schneedecke von kaum mehr als 7 cm Höhe kann eine Schleiereule schon innerhalb von acht Tagen verhungern, wenn sie nicht innerhalb von Scheunen und auf Dachböden genug Nahrung (Mäuse) findet und erbeuten kann.

Inzwischen gilt der Bestand dieser schönen Eulenart wieder als gesich-



Hoch oben an einer Scheunenwand ist ein Brutkasten für Schleiereulen angebracht, der schon seit vielen Jahren als Bruthort regelmäßig genutzt wird.

chert. Vor mehr als 25 Jahren war es der Uplengener Jäger und Naturfreund Folkert Fecht aus Klein-Remels, der, da der Bestand am „seidenen Faden“ hing, Schutzmaßnahmen einleitete. Wie sich der Klein-Remelser damals für die Eulen einsetzte, verdient Respekt und Anerkennung! Für sein vorbildliches Engagement bekam Folkert Fecht, der inzwischen längst verstorben ist, die „LJN-Verdienstnadel in Sil-

ber“ verliehen. Die zweithöchste Auszeichnung, die die Landesjägerschaft für besondere Leistungen in „Sachen Naturschutz“ an Jäger in Niedersachsen vergeben kann. Heute ist es in Uplengen die Uplengener Jagd- und Naturschutzgruppe, die die von Fecht initiierten Schutzmaßnahmen in Kooperation mit den Landwirten fortsetzt. Und das mit gutem Erfolg!

Nistkästen für alle „Piepmätze“

Jetzt, liebe Leserinnen und Leser, während Sie Ihr „Uplengen Blattje“ in den Händen halten und von „A bis Z“ studieren, befinden sich unsere gefiederten Gartenbewohner auf dem Rückflug aus ihren Winterquartieren. Dann kommen einige Arten schon verpaart bei uns

an und gehen alsbald auf die Suche nach einem sicheren Hort für das Brut- und Aufzuchtgeschäft. Wer um diese Jahreszeit noch vogelgerechte Nistkästen anbringt, sollte sich nicht darüber wundern, wenn diese verwaist bleiben.

In ganz Uplengen gibt es noch eine

große Artenvielfalt, darunter viele Arten, die auf künstliche Bruthilfen angewiesen sind, wie beispielsweise die Schleiereulen. Wer einen Beitrag zum Vogel- und damit Naturschutz leisten möchte und Informationen wünscht, kann sich mit dem Obmann für Naturschutz im Hegering

Uplengen, Arend Fittje, der Uplengener Jagd- und Naturschutzgruppe oder mit Otto Boyken in Verbindung setzen.

Otto Boyken, der 80jährige Rentner und Hobbybastler aus Großboldendorf, hat sich auf den Bau von Nistkästen für alle Vogelarten spezialisiert und hat ständig eine große Anzahl an vogelgerechten Brutkästen auf Lager.

Der 80-Jährige ist schon von Kindesbeinen an ein engagierter Natur- und Tierfreund und gibt die Kästen zum Selbstkostenpreis ab. Der Hobbybastler aus Großboldendorf hat durch seine jahrelangen Aktivitäten wesentlich dazu beigetragen, dass sich die Bestände der Höhlenbrüter stabilisieren konnten.



Hobbybastler Otto Boyken präsentiert eine kleine Auswahl an vogelgerechten Bruthilfen aus seiner Bastlerwerkstatt. Foto: privat

Weltneuheit

Savia™

Digital Biomies

Hören in seiner natürlichsten Form – einzigartig brillant!

Savia Digital Biomies von Phonak, dem führenden Schweizer Hörgeräte-Hersteller, ist das erste digitale Hörsystem, das auf geniale Weise die Erfahrungen biologischer Systeme in Hochtechnologie umsetzt. Phonak nennt dies Digital Biomies.

Savia zeichnet sich durch revolutionäre, biomische Eigenschaften aus, die alle durch die Weisheit der Natur inspiriert wurden. Diese Hightech-Digitaltechnologie ermöglicht natürlichstes und brillantes Hören in unterschiedlichsten Hörsituationen und bietet Menschen mit verminderter Hörleistung ein Hörerlebnis, wie es authentischer nicht sein kann.

Testen Sie jetzt bei uns kostenlos und unverbindlich das revolutionäre Hörsystem Savia Digital Biomies!

PHONAK
hearing systems

isermann
Hörgeräte-Akustik

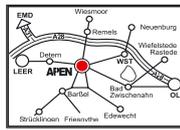
Nordenstraße 2 – 26603 Aurich – Telefon 0 49 41 – 6 21 34
Rruer Weg 1 – 26635 Wiesmoor – Telefon 0 49 44 / 91 20 31
Alter Postweg 44 – 26670 Remels – Telefon 0 49 56 / 13 39
Im Internet: www.isermann-gmbh.de

Entspannen Sie mit dem Original!



So haben Sie sich noch nie gefühlt: einfach leicht und unbeschwert. Entdecken Sie jetzt das Geheimnis von Stressless®, den Bequemsesseln und -sofas mit den patentierten Funktionen für unerreichten Sitzkomfort.

Testen Sie das Original mit den drei Patenten!



Gewerbegebiet I · 26689 Apen · Telefon 0 44 89 - 95 89-0
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-18 Uhr

BV Klein-Remels

Jahreshauptversammlung am 3. März 2006

dbu Klein-Remels. Rundum zufrieden ist der Vorstand mit der Situation des Boßelvereins Klein-Remels. Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Dorfgemeinschaftshaus Jübbeerde wurden langjährige Mitglieder geehrt: Für 40-jährige Zugehörigkeit: Heinrich Börgmann und Focko Ley. Für 25 Jahre Mitgliedschaft: Gerda Buss, Walter Düring und Meinhard Schmidt. Gute Dinge soll man nicht ändern. Getreu diesem Motto wurde der Vorstand in seinem Amt bestätigt: Erster Vorsitzender Hillrich Broers, Stellvertreter Thomas Kasper,

Geschäftsführer Gerhard Weers, Schriftführer Ralf Focken, Spielwartin Damen: Hiltrud Roßkamp, Spielwart Herren: Focko Bruns, Jugend-Schüler-Warte: Thomas Kasper, Wilfried Goosmann, Focko Bruns, Gisela Buttjer und Marco Buttjer. Der offizielle Teil mit Tee und Kuchen war schon nach knapp einer Stunde vorbei, sodass zum geselligen Part übergangen wurde. Auch der Vorsitzende des Kreisverbandes 13, Jürgen Mannott, lobte die vorbildlich Leitung des Vereins und wünschte alles Gute für die weitere Zukunft.



Geehrt wurden unter anderem Heinrich Börgmann für 40 Jahre und Gerda Buss für 25 Jahre Mitgliedschaft. Dabei auch Kreisverbandsvorsitzender Jürgen Mannott (links) und Hillrichs Broers (2. v.l.)

Foto: de Buhr



Männer 2: (v.l.n.r.) Broer Eihusen, Hillrich Broers, Manfred Schober, Johann Meyer. Es fehlt Johann Lüning



Männer 1/2 Kreisklasse: (v.l.n.r.) Jan-Hanko Bunting, Matthias Karmann, Jens Schröder, Gerhard Jelden, Matthias Buttjer. Es fehlt Ernst Janssen



Männer 1: (Hinten v.l.n.r.) Uwe Roßmüller, Stefan Broers, Andreas Jelden, Gerold Eihusen, Thorsten von Ohlen, Vorne (v.l.n.r.): Matthias Menßen, Wilfried Goosmann, Thomas Kasper, Dieter Eden.



Männer 1 (2. Gruppe): (v.l.n.r.) Frank Focken, Marco Buttjer, Ralf Ukena, Mario Boeckhoff, Focko Bruns, Fre-rich Frerichs, Ralf Focken, Stefan Leegedör, Friedhelm Bohlken, Uwe Hillrichs. Es fehlt Harald Roßmüller

Nutzen Sie die Kraft der Sonne

Photovoltaik



Profitieren auch Sie von der Sonnenenergie, umweltschonend und gewinnbringend!

Mit der gesetzlich garantierten Vergütung, einer günstigen Finanzierung und der hohen Qualität der Anlagenkomponenten erfüllt eine Photovoltaikanlage heute alle Kriterien, die Sie an eine Investition in die Zukunft stellen.

Im privaten Bereich leistet der Betrieb einer Photovoltaikanlage zudem einen sicheren Beitrag zu Ihrer Altersvorsorge.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Tel.: 04956 / 1427



Renken

Elektrotechnik
Kundendienst

- Elektroinstallation
- Hausgeräte
- Beleuchtungstechnik
- Photovoltaik

26670 Uplengen-Selverde

Telefon (0 49 56) 14 27
 Mail: elektro.renken@web.de



Koloniestraße 7u.9
MMLD-Veenhusen
Tel. 04950-4612

Sie feiern -
wir liefern

Stellen Sie Menüs
nach Ihren Wünschen zusammen!
Pro Menü nur 8.20 €

Sie können bis zu 3 Beilagen auswählen	Sie können bis zu 4 Fleischsorten oder Pfannengerichte auswählen		Sie können bis zu 5 Salate auswählen	Sie können bis zu 4 Sorten Gemüse auswählen
Salzkartoffeln	Spießbraten	gef. Lachsbraten	Jägerpfanne mit Champignons	Nudelsalat süßlich
Nudelauflauf	Bauernbraten	Backschinken	Schweine-Schinken- Geschnetzeltes (Gyros)	Porreesalat
Spätzle, Nudeln	Jägerbraten	Zigeunerbraten	Putenfiletpfanne in süß-saurer Soße	Bauernsalat
Djuwetschreis	Rouladen	Kassler Lachsbraten	Mexikopfanne mit Kidneybohnen und Mais	Mais-Tunfischsalat
Kartoffelgratin	Zwiebelbraten	Schweinefilet	Chinapfanne mit Bambussprosslingen und Sojabohnenkeimlingen	Kartoffelsalat
Kroketten	Schweinebraten	Schweine-	Filetpfanne in einer Käse-Sahnesoße	gem. Salat
Bratkartoffeln	Kassler Braten	schnitzelstücke	Balkanpfanne mit herzhaftem, gewürfeltem Schweinefleisch	Tzaziki
Pommes frites	Putenbraten	Römerbraten	Sahnegeschnetzeltes in einer herzhaften Käse-Sahnesoße	Mexikosalat
Kartoffelpüree	Burgunderschinken			Möhren-Rohkostsalat
				Bunter Sommersalat
				Krautsalat
				Chinakohlsalat
				Gurkensalat
				Blumenkohl
				Rosenkohl
				Pariser Karotten
				Kohlrabi
				Spargel
				Erbsen
				Rotkohl
				Gemüsegratin
				Broccoli
				Speckbohnen
				Bohnen
				Überbackene Tomate



Informieren Sie sich über unser weiteres Angebot! Vorsuppen, Desserts, kalte Buffets etc. Auf Wunsch schicken wir Ihnen gerne ein Menübuch gratis.

Boßelverein KBV „Frisia“ Uplengen

Uplengen. Auf der Familienweihnachtsfeier des KBV Frisia Uplengen wurden im Dezember 2005 einige Mitglieder geehrt.

Sowohl der Kreisvorsitzende, als auch die Erste Vorsitzende des KBV Frisia Uplengen, Imke Menßen bedankten sich bei den Mitgliedern mit einer Urkunde und der jeweiligen Ehrennadel für ihr langes aktives Engagement im Boßelsport.



Für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft im Friesischen Klootschießer-Verband wurden Petra Hasselder, Inge Eyhausen und Albertus Hellmers von Jürgen Mannott, dem 1. Vorsitzenden des Kreisverbandes 13, Leer, sowie Ehm Berghaus (kleines Foto) für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt.

Nachträgliche Wärmedämmung

Bis zu 45 % Heizkosten lassen sich einsparen / Einblas-Dämmsystem macht's möglich

Uplengen. Energie wird immer teurer! Mit dieser Aussage werden wir in den nächsten Jahren immer häufiger konfrontiert. Heizöl und Erdgas wird es in ca. 50 Jahren nicht mehr geben. Bis dahin müssen wir sparen, wo wir können. Besitzern neuerer Häuser mit Brennwertheizung und Wärmeschutzdämmung an Wand und Dach sind schon „Energiesparer“. Aber nicht jeder kann gleich neu bauen...

Ein neues System, ältere Häuser ohne viel Aufwand nach zu isolieren, bietet ab sofort die Firma Cu.A Bau aus Uplengen an. Die beiden Geschäftsführer Claus Reinders und Andree Bullerjahn sind Maurer- und Zimmermeister und haben sich durch weitere Lehrgänge für diese neue Methode qualifiziert. Zurzeit drücken sie wieder die Schulbank der Handwerkskammer. Mit dem Abschluss in der Tasche werden die beiden als „Gebäudeenergieberater“ für effektive Energieeinsparung ihre Kunden beraten.

Dabei ist die Sache grundsätzlich ganz einfach: Mithilfe eines speziellen Gerätes wird in die Hohlschicht der Mauern ein Granulat eingeblasen, das aus zu Flocken verarbeiteter Steinwolle besteht. Dieses ist wasserabweisend, nicht brennbar und bietet zugleich einen Wärme- und Schallschutz. Allein bei dieser Maßnahme lassen sich 20-25 % Prozent Heizkosten sparen! Doch auch das Dach ist bei vielen Häusern nicht isoliert. Auch die Holzbalkendecke lässt sich durch diese Methode hervorragend dämmen. Zusammen mit dem Mauerwerk lassen sich bis zu 45 % Heizkosten sparen.



Dämmung von zweischaligen Mauerwerk



Dämmung einer Holzbalkendecke

Ein Thema, was jeden sicher interessieren dürfte, sind natürlich die Kosten. Eine Finanzspritze gibt es von der KfW (Kreditanstalt für Wiederaufbau).

Sie bieten zurzeit bis zu 50.000 Euro pro Wohneinheit bei einem Zinssatz von gerade mal einem Prozent.



Wer gleich „Nägel mit Köpfen“ machen will, sollte eine grundlegende Dachsanierung nach der neuesten Energieeinsparverordnung in Betracht ziehen. Die Firma Cu.A-Bau hat jahrelange Erfahrung und kann Ihnen gerne ein Angebot unterbreiten.



Bauunternehmen · Zimmereibetrieb
Planung · Beratung · Ausführung
Anbau-, Umbau- und Restaurierungsarbeiten
Büschweg 2 · 26670 Uplengen
Tel. (0 49 56) 92 60 46 + 26 69

HOLLEN

aktuell



Eine Sonderbeilage der Interessengemeinschaft der Selbstständigen in Hollen und Umgebung

Termine in Hollen

Aktion „Saubere Landschaft“

dbu Hollen. Der Bürgerverein Hollen lädt zur großen Müllsammelaktion im Frühjahr ein. Am Samstag, 1. April 2006, ab 9 Uhr treffen sich die Umweltbewussten wieder auf dem Schulhof, um dann in mehreren Gruppen verteilt, den Unrat einzusammeln, den andere „vergessen“ haben. Anschließend gibts für alle Teilnehmer leckere Frikadellen und Getränke.



Felix Ottjes
Unlandsweg 30
26670 Uplengen-Hollen

Telefon (0 49 57) 6 16
Telefax (0 49 57) 6 16
Mobil (01 77) 8 24 74 03

1. Gewerbeschau der ISH

Über 15 Firmen präsentieren sich in der Bushalle Wissmann / Gewinnspiel

dbu Hollen. Angekündigt wurde sie schon in der Tagespresse und bald schon ist es soweit: Die erste Gewerbeschau in Hollen, organisiert und präsentiert durch die Mitglieder der ISH.

Gedanken darüber hat sich der Vorstand schon des Öfteren gemacht und nun werden „Nägel mit Köpfen“ gemacht.

Am Sonntag, den 26. März, von 11 bis 18 Uhr, präsentieren 17 Aussteller ihre Produkte und Dienstleistungen. Die Gefahr schlechten Wetters kann getrost in Kauf genommen werden, denn die Schau findet im Warmen statt. Die Bushalle der Firma Wissmann bietet die optimale Größe. Regen und Schnee bleiben draußen.

Hauptorganisator Wilhelm Eden und der gesamte Vorstand der ISH sind sich sicher, dass viele den Weg nach Hollen finden werden. Schließlich kann man sich nicht nur informieren über die Vielfalt des 2002 gegründeten Gewerbevereins, sondern auch das Gesellige wird



Ort des Geschehens: Die große Bushalle der Firma Wissmann

nicht zu kurz kommen. Für das leibliche Wohl kümmern sich die Freiwillige Feuerwehr, der Bürgerverein sowie der DRK Ortsverein Hollen in Form von frisch Gegrilltem, frisch Gezapften und frisch Gebackenen. Und für die Kleinen ist natürlich auch gesorgt. Trampoline und Gokarts sowie eine Bastecke laden zum Mitmachen ein.

Die Organisatoren haben sich außerdem ein interessantes, kostenloses Gewinnspiel ausgedacht: Jeder Besucher erhält beim Eingang ein Puzzleteil und muss es an einem Stand in ein Puzzle einfügen. Hierbei gibt es viele Preise zu gewinnen. Der Eintritt für die Gewerbeschau ist selbstverständlich frei.

- **Taxi / Mietwagen** (bis 8 Personen)
- **Krankentransporte** sitzend
- **Dialysefahrten**
- **Therapiefahrten**
- **Rollstuhlfahrten** (Pflegerollstuhl geeignet)
- **Nah- und Fernfahrten** (z.B. Flughafentransfer)
- **Kurierfahrten** (zugelassen für alle Kassen und Berufsgenossenschaften)

TAXI
Leenderts
sorgt für Bewegung

26670 Uplengen-Hollen
Neulandenweg 41

☎ 0 44 89 / 25 76



**Wasser –
Wärme –
Luft...**

...wir kümmern uns drum!

Friedhelm
Claus

Heizung - Sanitär - Lüftung
Bauklempnerei
moderne Bäder - Solaranlagen
Zentralstaubsauganlagen

Upl.-Hollen - Zum Sportplatz 5 - Tel. (04489) 39 40 - Fax 20 75

Salon
Amelsberg

Zur Gaste 6 • 26670 Hollen
Tel. (0 44 89) 15 93

Bei uns schneiden Sie immer gut ab!

Der Friseur für die ganze Familie!





*...MOIN..MOIN..
..Wi proten platt!*

SPAR



HOLLEN
Hollener Landstr. 27
Tel. (0 44 89) 12 41

Öffnungszeiten:
Mo.–Mi. 8 – 18 Uhr, Do.+Fr. 8–19 Uhr
Sa. 7.30 – 13.00 Uhr

Hartmuth Ammermann und sein SPAR-Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Wir sind
dabei!

Wir stellen vor:

- Sattelschränke (Spind)
- Werkzeugschränke
- Feldöfen, Tarnnetze
- Unterkunftsbetten, Regale
- Bekleidung

Bundeswehr-Material

Olga Koerdt

Neulandenweg 24 · 26670 Hollen
Telefon (0 44 89) 25 23

Lager: Jüßberder Str. 11, 26670 Jüßberde

Öffnungszeiten: Mi. 18.00–19.00 Uhr
Sa. 10.30–12.30 Uhr

Wir sind
dabei!

Wir haben was
gegen Fernweh!

Fordern Sie unseren
kostenlosen Farbkatalog an


Wissmann

Ert Wissmann · Omnibusbetrieb GmbH

26670 Uplengen-Hollen

Tel. (0 44 89) 18 88 · Telefax 28 28

Wir sind
dabei!

- Gardinen/Sonnenschutz
- Heimtextilien
- Glas/Porzellan
- Geschenkartikel

Webermann

Schönes für
Zuhause.

Uplengen-Hollen

Hollener Landstr. 26

Tel. (0 44 89) 13 19

Wir sind
dabei!

Die ultimative
High-Power
Xenon-Taschenlampe

Maxenon

the power in darkness



www.maxenon.com

Wir sind
dabei!

Rein ins Glück!

Packen Sie jetzt Ihre Immobilienpläne an und
erfüllen Sie sich Ihren Wohntraum. Mit den
Sonderkonditionen von Wüstenrot werden
Wünsche wahr.

Sprechen Sie gleich mit uns!

Versicherungsbüro Nannen & Jelken GBR
Oberlandweg 7 · 26670 Uplengen
Telefon 04489 928030 · Fax 04489 928031



Württembergische

DER FELS IN DER BRANDUNG

Ein Unternehmen der Wüstenrot & Württembergische AG

1. Hollener Le Gewerb

Sonntag, 26. März

11.00 bis 18.00 U

in der Bushalle Wis



Für das leibliche Woh

Wir freuen uns auf Ihr

Eintritt frei - Ohne Beratung un

Infos über Hollen und die ISH un

Ich bin
dabei!

Absolute Tiefpreise seit dem 1. März

Mit **EWE** jetzt
unbegrenzt telefonieren
und im Internet surfen

Informieren Sie sich an meinem Stand.

fahrenholz
TELEKOMMUNIKATION · COMPUTER · INTERNET

Vertriebsbeauftragter der EWE TEL

Schleede 4 · Upl.-Hollen · Tel. 0 44 89/41 00 41

Wir sind
dabei!



Gartengestaltung

Gärtnerei Olthoff

Upl.-Hollen · Achter-Gasten-Weg 17

Telefon (0 44 89) 12 40

Wir sind
dabei!

Praxis für Ergotherapie

Fohlke Bruns-Diers

Bobath-Therapeutin

26835 Hesel
An der Fabrik 3
0 49 50 / 99 58 23

26670 Remels
Alter Postweg 81
0 49 56 / 990 960

www.ergotherapie-uplengen.de

Wir sind dabei!

Bäckerei Behmann
Inh. Ralf Jünke

Südgeorgsfeher Str. 2 - 26670 Uplengen-Hollen - Tel. 0 44 89 / 12 61
Filiale Ockenhauser Str. 95 - 26670 Ockenhausen - Tel. 0 49 56 / 99 01 73
NEZ-Markt Remels - Tel. 0 49 56 / 92 61 88
Filiale Detern - Tel. 0 49 57 / 99 02 88

immer eine frische Backidee

Wir sind dabei!

ABORTH
WC-Service

Die Spezialisten für's mobile Örtchen

Unsere Toilettenwagen sind zur Stelle, wenn's drauf ankommt: schnell, sauber, preiswert!

**Friesenstr. 75 · Klein-Hollen
Tel. (04956) 409418**

Wir sind dabei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BAUGESCHÄFT
HEINRICH UBBEN

(0 44 89) **32 16**

Zum Wallacker 2 · 26670 Uplengen-Hollen

- CAD-gestützte Planung und Beratung
- Ausführung sämtlicher Haustypen – individuell geplant oder nach Ihren Vorstellungen
- An-, Um- und Rohbauten
- Schlüsselfertige Festpreishäuser

Leistungs- und Meschau

2006

hr

ssmann

l ist gesorgt.

ren Besuch!

nd Verkauf –

ter www.hollen.de

Wir sind dabei!

BENZ-SPORT

Gokarts · Gartentrampoline · Sportgeräte
· Spielgeräteverleih · Kindergeburtstag in der Spielhalle · Kleinspiele

26670 Hollen · Zum Wallacker 5
Tel. (0 44 89) 36 30 o. 94 17 50 · www.benzsport.de

BENZ-BUCH *Christliche Bücherstube*

- Bibeln · Andachtsbücher
- Kinder- und Jugendbücher · Geschenkartikel
- Hörspiele · Musik · Grußkarten

Wir sind dabei!

Tierarztpraxis Karen Stiller

**26670 Uplengen-Hollen · Zum Sportplatz 7
Tel. (0 44 89) 41 08 25**

Kleintier- u. Pferdepraxis

- Beratung in allen Haustierfragen
- Chirurgie/Röntgen/EKG/Ultraschall
- Laser- und Magnetfeldtherapie
- Alternative Heilmethoden
- Akupunktur/Goldakupunktur

Sprechstunden:
Mo.–Fr. 8–11 Uhr,
Mo./Do./Fr. 15–18 Uhr,
Di. 16–20 Uhr,
sowie nach Vereinbarung

Wir sind dabei!

"Unser eigenes Haus? Jetzt oder nie!"

realisieren Sie ihn mit uns.

Raiffeisen-Volksbank eG
Aurich · Detern · Friedeburg · Großefehn · Holtrop
Uplengen · Weesmoor · Wittmund

Wir sind dabei!

ELEKTRO GRÜSSING

Inh. Klaus Grüssing

**ELEKTROMEISTER
FERNSEHTECHNIKER**

**26670 Uplengen-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 97**

www.elektro-gruessing.de
E-Mail: Klaus.Gruessing@t-online.de

Wir sind dabei!

Die Praxis in Ihrer Nähe.

Massagepraxis
Praxis für med. Fußpflege

Frank Leuchters

Staatl. anerkannter Masseur
und med. Bademeister

Hollener Landstraße 19 · 26670 Uplengen-Hollen
Telefon (0 44 89) 94 01 78 · Telefax 94 01 50

Wir sind dabei!

**Fenster – Türen
Treppen – Innenausbau
Parketthandel und -verlegung
Insektenschutz für Fenster + Türen**

**W E Tischlerei
Wilhelm Eden**

**Am Industriepark 8
26670 Uplengen-Jüiberde**
(An der Autobahn A28, Apen/Remels)
**Telefon (0 49 56) 91 29 80
Telefax 91 29 82**

Hier werden Sie verwöhnt!

...im modernen blau-weißen Friesensaal für Familien-, Betriebs- und Vereinsfeste von 30 bis 130 Personen, im Upkamer oder in unserer gemütlichen, urigen Kneipe.

Gasthof
Zur Boft
Familie Penning

Hollener Landstraße 14
26670 Uplengen-Hollen
Telefon (0 44 89) 12 34

KOMPLEXE PHYSIOTHERAPIE

- Krankengymnastik
- Man. Lymphdrainage
- Massage
- Bindegewebsmassage
- Moor, Rotlicht
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Kinesiologie
- Fußreflexzonenmassage
- Schlingentisch
- Elektrotherapie
- Ultraschalltherapie
- Infrarot-Wärmekabine

CHRISTINA WEBERMANN
PHYSIOTHERAPEUTIN
Zur Gaste 11 · 26670 Uplengen-Hollen
Telefon (0 44 89) 41 09 86

Fahrrad-Sponsorenralley in Südgeorgsfehn

Aktion des Fördervereins Grundschule/Kindergarten

dbu Hollen. Der Förderverein der Grundschule und des Kindergartens lädt recht herzlich ein zu einer Fahrrad-Sponsoren-Ralley in Südgeorgsfehn. „Radeln für einen guten Zweck“ lautet das Motto, so Karl Koerdt, der Erste Vorsitzende des am 1. Dezember frisch gegründeten Vereins.

Stattfinden wird diese Aktion am Samstag, den 13. Mai 2006, um 14 Uhr in unmittelbarer Nähe des Ostfriesischen Fehnhofs in Südgeorgsfehn. Von dort machen sich die Teilnehmer auf zu einem Rundkurs von ca. 4 km Länge. Jede Runde und jeder Kilometer zählt, denn die Teilnehmer haben vorher bei ihren Verwandten, Nachbarn und Bekannten um Spenden gebeten.

„Wir haben bereits die Hundert überschritten, was die Anzahl der Mitglieder angeht, aber Geld kann man nicht genug haben, wenn es um die Förderung von Projekten der Grundschule und des Kindergartens Hollen geht“, so Koerdt.



Rechtzeitig nach den Ferien wird den Kindern ein Infoblatt im Kindergarten und der Schule mitgegeben, auf dem alles genau steht. Teilnehmen kann aber jeder. Interessenten können sich gerne melden, z. B. bei der stv. Vorsitzenden Gertrud de Buhr unter 04489/2614. Erwartet werden am 13.5. natürlich auch die „Zaungäste“, die ihre Fahrradfahrer anfeuere oder bei einer Bratwurst und einem Getränk der Kasse des Fördervereins auf die Sprünge helfen, denn der gesamte Erlös der Veranstaltung kommt den Kindern wieder zugute.

Osterfeuer am Samstag

Aktion des Bürgervereins / Ostereier für Kinder

dbu Hollen. Der Bürgerverein lädt wieder alle Bürgerinnen und Bürger von Hollen und Umgebung zum traditionellen Osterfeuer ein. Wie immer am Ostersonntag, 15. April, ab 19 Uhr auf der Weide bei der Kläranlage.

Für die Bewirtung mit kalten Getränken und Bratwurst sorgen wieder die fleißigen Mitglieder des Vereins unter der Leitung von Eckhard Kuch. Für die Kinder hat der Osterhase wieder kostenlos bunte Ostereier versprochen.

Dorffest-Vorbereitungen im vollen Gang

Ende August/Anfang September mit großem Programm / Dorffest-Sonntag mit großem Bauernmarkt

dbu Hollen. Eigentlich findet das Dorffest bekanntermaßen alle zwei Jahre statt. Im vergangenen Jahr ist es jedoch ausgefallen, weil Hollen der Ausrichter des Gemeinde-Feuerwehrfestes und keine Zeit für sonstige Planungsaktivitäten war. Nun ist es also endlich wieder soweit. Problematisch war gleich zu Anfang der Planungen, einen Termin zu finden, da durch die Fußball-WM und die Sommerferien das Zeitfenster extrem klein war. Schließlich will man nicht zusammen mit anderen wichtigen Veranstaltungen der Gemeinde sich und das andere Fest gefährden. Nun also steht der Termin: Das Festwochenende ist vom 1. bis 3. September 2006. Die Festwoche beginnt aber schon am Dienstag, den 29. August mit einer Eröffnungsfeier mit musikalischer Unterhaltung in der Schmiede. Man könnte das Dorffest in diesem Jahr unter das Motto stellen: „Hollen-2000plus“, eben eine inoffizielle Jubiläumsfeier.

Beim damaligen Ausheben des Dorfteiches sowie Erschließung des Baugebietes Gornnbusch wurden interessante Gegenstände ausgegraben. Diese sind in der Schmiede untergebracht und zum Dorffest 2006 sollen sie für Jedermann in Vitrinen ausgestellt werden. Das genaue Alter des Dorfes konnte man bisher nicht belegen. Sicher ist

jedoch, dass die ersten Hollener um das Jahr „Null“ herum leben mussten.

Der Mittwoch, 30. August, steht im Zeichen unserer Christus-Kirchengemeinde. In der Kirche wird ein Konzert der Hollener Chöre stattfinden.

Am Donnerstag, 31. August wird es sportlich: Unter der Regie des FTC Hollen werden auf den Sportanlagen Turniere ausgetragen, an denen sich auch Nicht-Sportler und Nicht-Mitglieder (also jeder) beteiligen sollen.

Die Freiwillige Feuerwehr Hollen richtet am Freitag, den 1. September eine Schnelligkeitsübung unter Beteiligung vieler benachbarter Wehren am Feuerwehrhaus aus.

Dort wird am frühen Abend auch die große Fahrradtour „In und um Hollen“ stattfinden, die der Bürgervereine veranstaltet.

Im Anschluss steigt im Festzelt beim Dorfteich eine große 80er Party, bei der alte Erinnerungen wieder wach werden dürften.

Am Samstag, gegen 14 Uhr, beginnt am Dorfteich wieder das „Spiel ohne Grenzen“. Die Organisatoren werden wieder viele Spiele zusammenstellen, bei denen die Mannschaften (bestehend aus Gruppen, Kindern und Bekannten Hollens und Umgebung) ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen müssen. Abends steht das Thema Feiern auf

dem Programm im Festzelt.

Am Sonntag, 3. September, beginnt gleich morgens ein großer Floh- und Trödelmarkt entlang der Nebenstraßen, bei dem diesmal auch professionelle Händler vor Ort sind. Um 10 Uhr findet bei gutem Wetter der Fest-Gottesdienst am Dorfteich statt. Ab ca. 11 Uhr beginnt beim Bauernhaus gegenüber von der Sparkasse ein altertümlicher Bauernmarkt, bei dem es viel zu entdecken gibt.

Viel Trubel verspricht der Nachmittag. Kurz nach Mittag startet der Umzug mit den örtlichen Vereinen, Kindergarten, Schule, mehreren Oldtimern und musikalischer Unterstützung zweier Spielmannszüge. Auf der „Hollener Meile“, von der Hauptkreuzung bei der Sparkasse bis zum Festplatz beim Dorfteich ist das ganze Dorf auf den Beinen. Aktions-, Informations- und Verzehrstände, Karussell und Hüpfburg, Ausstellung von historischen Fahrzeugen und, und, und lassen keine Langeweile aufkommen.

Den Ausklang bildet gegen Abend der Kehraus im Festzelt. Hier werden auch die glücklichen Gewinner ermittelt, die zuvor Lose gekauft haben. Zu gewinnen gibt es wieder viele, viele Preise.

Weitere, aktuellere Informationen gibts auch online unter www.hollen.de



Viele Leute sind auf den Beinen während des Festumzuges.

WOCHENMARKT
Donnerstags
8 bis 12.30 Uhr
REMELS

heute
Wochenmarkt

Donnerstag: Frisch vom Wochenmarkt

Frischgeflügel und Fisch, Obst und Gemüse, Blumen und Pflanzen garantiert frisch in Remels

dbu Uplengen. Wer auf sich achtet und Wert legt auf eine gesunde, ausgewogene Ernährung mit viel Frischem, der kommt an Obst und Gemüse und Eiweiß nicht vorbei. Wer es bequem mag, holt sich seine Lebensmittel vom Supermarkt aus der Tiefkühltruhe. Wer es frischer möchte, und dazu vielleicht noch direkt vom Erzeuger, der kommt nicht am Wochenmarkt vorbei.

Auch in Remels gibt es einen Wochenmarkt, der vielleicht einigen (noch) nicht bekannt war (ist). Erste Überlegungen zur Einrichtung eines Wochenmarktes wurden bereits im Jahr 1982 von der Gemeinde Uplengen angestellt. Ein attraktiver Standort musste noch gefunden werden und somit wartete

man bis zum 2. April 1987 mit dem ersten offiziellen Markt, als der Ostertorplatz fertig gestellt war.

Seit diesem Tag findet jeden Donnerstag, von 8 bis ca. 12.30 Uhr dort, gegenüber von der St.-Martins-Kirche der Wochenmarkt statt.

Die Resonanz war in den ersten Jahren sehr groß. Viele verschiedene Marktbesucher konnten gute Umsätze verzeichnen und der Kunde konnte sich sicher sein, dass er nur beste Ware bekam.

In den Folgejahren kamen leider immer weniger Kunden, wahrscheinlich auch eine Folge der Bequemlichkeit. Denn in den Supermärkten und Discounter bekommt man

alles, und das unter einem Dach. Inzwischen entwickeln aber immer mehr Menschen ein Qualitätsbewusstsein. Geiz ist zwar „geil“, aber leider weiß man nicht immer, was in der Packung wirklich drin steckt.

An den Ständen und Verkaufswagen des Wochenmarktes kann sich der kritische Kunde von der Qualität, der Frische und der Preiswürdigkeit überzeugen. Der Markthändler bürgt mit seinem guten Namen dafür...

Neben Frischgeflügel und Fisch, Obst und Gemüse werden hier ab dem Frühjahr auch wieder frische Blumen und Pflanzen direkt vom Erzeuger angeboten.

Die Markthändler freuen sich auf einen Besuch auf Ihrem Wochenmarkt.



Geflügel Claus

Hähnchenkeulen mit ca. 25 % Rückenanteil.....	10 Stück	4. ⁹⁰
Putenbrust	kg	4. ⁹⁰
Hähnchengrillbrust	100 g	1. ⁴⁵

Sonder-Aktion

NEU im Programm

Frisch gebratene Geflügelteile

Frisch gebratene
Putenhaxen.....Stück 1.³⁰

Wir garantieren Ihnen, dass unser Geflügel aus kontrollierter Stallhaltung kommt.

Ab jetzt sind wir bis 12.30 Uhr auf unseren Wochenmärkten für SIE da.

Diese Angebote erhalten Sie am Donnerstag, den 23.03.2006 auf dem Wochenmarkt

Geflügel Claus · 26655 Westerstede · Friesenstraße 10 · Tel. 0 44 88 / 7 19 01



Stammgäste wissen, wo man richtig gute Qualität zu fairen Preisen bekommt.

Blumen und Pflanzen E. Roßkamp

Die Gartensaison beginnt. Großes Sortiment an Frühlingsblumen (z.B. Osterglocken, Stiefmütterchen etc.) und Zwergkoniferen.

Donnerstags auf dem Wochenmarkt Remels



Klein-Remelser Weg 18
26670 Upl.-Jübberde
Telefon (0 49 56) 8 23

Seit Beginn des Wochenmarktes immer für Sie da.

Fisch vom Feinsten aus dem Hause

Fisch-Feinkost Karl Kramer
Holtland · Tel. (0 49 50) 99 01 10

über 40 Jahre



henken

mehr Mode und Service für Sie

Peterstr. 4-6 · 26655 Westerstede · Tel. (0 44 88) 23 88

Erleben Sie die
neue Frühjahrsmode
in Westerstede.

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9–18 Uhr
Do. 9–19 Uhr
Sa. 9–14 Uhr
(1. Sa. 9–16 Uhr)

Betty Barclay

CAMARO
BRAX
WAPPEN

BUSH

CALIDA

CAMEL
ACTIVE

CARL GROSS

CECIL

CLAUDIO CAMPIONE

delmod

ESPRIT

eterna

FALKE

OneTouch

H.ROESSLER

KUNERT

edc

ESPRIT
collection

LACOSTE

LERROS

LeVIS

mey

NORTHLAND

MAC

MUSTANG

ODERMARK

olsen

sanetta

SCHIESSER

s.Oliver

STACCATO

Street One

Triumph

IN LINEA

CLARINA
COLLECTION

Timberland

BLEND

Gil Bret

Black Jack-Revival Party

dbu Uplengen. Die Planungen für das Großereignis gehen voran. Die Discjockey, allesamt aus dem früheren Black Jack stehen in den Startlöchern und freuen sich auf den Abend.

Termin: Samstag, 15. Juli 2006.

Beginn ist pünktlich um 20.00 Uhr (wie in den frühen Zeiten, als man noch früh „auf Tour“ ging.)

Infos, Bilder aus den guten alten „Black Jack“-Zeiten und auch der ersten Party im vergangenen Mai-sowie ein Gästebuch, das auf viele Einträge wartet gibts online unter: www.black-jack-party.de

Wahl zum Jugendrat

hhs Uplengen. In Anwesenheit von Bürgermeister Hartwig Aden fand am 1. März die Wahl zum Jugendrat der Gemeinde Uplengen statt. 24 Jugendliche erklärten ihre Bereitschaft, im Jugendrat mitzuwirken. Zum Ersten Vorsitzenden wurde Kai Giesmann, zur stv. Vorsitzenden Christine Krug gewählt.

Ortsbürgerverein Klein-Remels

dbu Klein-Remels. Vor Kurzem fand die Jahreshauptversammlung des Ortsbürgervereins Klein-Remels statt. Neben den Berichten des Vorsitzenden und des Kassenwartes wurde viel Positives berichtet über die abgelaufenen Aktionen, wie z. B. Fahrradtouren, Müllsammelungen, Pflege von Bänken und Wartehäuschen. Auch in diesem Jahr werden die Bürger und Gäste wieder rund 20 Aktionen erwarten können.

Auch ein neuer Vorstand wurde gewählt:

Erster Vorsitzender bleibt Karl Schmidt, stv. Vorsitzender Meinhard Schmidt, Kassenwart Richard Romaneessen, Schriftführer Heiner Schmidt, Beisitzer Amanda Wilts-Schmidt, Walter Döring, Elfriede van Ohlen, Erich Müller, Jan Wolters und Johann Behmann.

OpenAir-Party am Badesee in Großsander

Live-Musik und DJ-Party am 4. August 2006

dbu Großsander. Den Winterschlaf noch in den Augenwinkeln haben die Planer der OpenAir-Party bereits das Programm stehen: Am Freitag, 4. August, bringt die Top-40-Band „FiveSet“ das Badeseewasser wieder zum Kochen und die Tausende Besucher wieder in Partystimmung. Bereits im vorletzten Jahr waren FiveSet in Großsander zu Gast.

Zusätzlich einheizen wird DJ Ralf, der in der Region einen Namen hat. Ralf ist häufig mit den bekanntesten Top-40-Bands unterwegs, im vergangenen Jahr war er gemeinsam mit der Hermes-House-Band in Nordgeorgsfehn zu Gast. Weitere Infos, Fotos vom letzten Jahr und ein Gästebuch gibts hier: www.openair-party.de



Seit über 40 Jahren



G. PIEPERJOHANN'S
KRANKENTRANSPORT · TAXI · KURIERFAHRTEN

Krankenfahrten liegend* und sitzend, (*für nicht qualifizierte Fahrten)
Verlegungsfahrten, Taxi bis 8 Personen
Rollstuhl- sowie **Dialyse-** und **Kurierfahrten**

Alle Fahrzeuge haben Klimaanlage und Komfortausstattung

Ruf 04956-92920
TAG UND NACHT FÜR SIE EINSATZBEREIT
G. Pieperjohanns · Tannenweg 2 · 26670 Remels

Ut uns Rathuus

Straßenabnahme: Am Bargacker in Hollen

Verkehrsberuhigte Zone = Schrittgeschwindigkeit



Die Abnahmekommission bei der Begehung.

Foto: de Buhr

dbu Uplengen. Am Mittwoch, den 15. Februar wurde die Straße „Am Bargacker“ in Hollen durch die Gemeindeverwaltung abgenommen. Ausgeführt wurden die Arbeiten, die von November bis Januar dauerten, durch die Firma Bauch aus Stapel.

Die ca. 330 m lange und 4,5 m breite Straße mit Wendehammer wurde als verkehrsberuhigte Zone eingerichtet. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 80.000 Euro.

Die noch fehlende Beleuchtung wird in den nächsten Wochen ebenfalls noch installiert werden.

Die Bauarbeiten waren noch im Gange, als die von der Gemeinde gelieferten Bäume von den Anwohnern gepflanzt wurden.

Foto: de Buhr



Informationen von der Gemeindeverwaltung

Informationsplatz für ALG II-Empfänger

Neues Werbematerial für „Best for Bike“



hhs Uplengen. Im Rathaus wurde ein Einzel-Informationsplatz für Empfänger von ALG II installiert, damit diese in den Stellenbörsen des Internet nach geeigneten Arbeitsstellen suchen können. Für die Arbeitssuchenden ist die Benutzung kostenlos. Der Informationsplatz befindet sich im Erdgeschoss in der Wartezone des Sozialamtes (s. Foto).

Im Sozialamt wurde eine veränderte Buchstabenaufteilung vorgenommen. Für Bürger/Bürgerinnen mit den Anfangsbuchstaben A – Go des Nachnamens ist Herr Stephan Janßen (Zimmer 111), für Gr – O Herr Stefan Ahrenholtz (Zimmer 05) und für P – Z Frau Ulrike Ludolphus (Zimmer 06) zuständig.

In der Tourist-Information (Alter Postweg in Remels) ist ab sofort aktuelles Prospektmaterial zur Gemeinde Uplengen erhältlich, darunter das Gastgeberverzeichnis. Im Angebot befinden sich ebenfalls neu gestaltete Postkarten. Der Veranstaltungskalender 2006 für Uplengen und ein Flyer „Best for Bike“ befinden sich in Arbeit und werden bestimmt im Angebot sein, wenn Sie diese Ausgabe des „Blattje“ in Händen halten.



lengen und ein Flyer „Best for Bike“ befinden sich in Arbeit und werden bestimmt im Angebot sein, wenn Sie diese Ausgabe des „Blattje“ in Händen halten.

**Nächster Termin für die Baum- und Strauchschnittabfuhr in der Gemeinde Uplengen:
Montag, 03. April 2006**

KONFIRMATION & KOMMUNION



Gesangbücher
Bibeln/christl. Lektüre
Konfirmationsalben
Glückwunschkarten
Einladungskarten
Danksagungskarten

Kaufhaus

Lüschen

Ostertorstr. 33
26670 Remels

Tel. (04956) 918212
Fax 918224

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr, Sa. 8.00-13.00 Uhr



Freiheit spüren.

camel active REALITY WEAR

Ihr Mode- und Textilhaus in Remels
Telefon (0 49 56) 12 09

Gemeindefeuerwehrfest

Kameraden aus Oltmannsfehn laden ein

dbu Oltmannsfehn. An jedem zweiten Maiwochenende findet traditionell das Gemeindefeuerwehrfest in Uplengen statt. In diesem Jahr ist die Freiwillige Feuerwehr Oltmannsfehn mit der Ausrichtung an der Reihe (vergangenes Jahr: Hollen, nächstes Jahr: Südgeorgsfehn). Die „Blauröcke“ um Ortsbrandmeister Gustav Wiemken haben ein umfangreiches Programm auf die Beine gestellt und erhoffen sich viele Besucher.

Los geht's am Freitag, den 12. Mai, um 20 Uhr mit einer Disco-Party im großen Festzelt auf dem Dorfplatz Oltmannsfehn (gegenüber von der Kirche Ockenhausen). Der Oldie-Express Neudorf wird neben bekannten Oldies auch aktuelle Hits der Charts und immergültige Partykracher präsentieren. Wer mutig ist, nimmt ab 21 Uhr am großen Bullriding-Wettbewerb teil. Die Teilnehmer, die sich am längsten auf dem künstlichen Bullen halten, können attraktive Preise gewinnen. Gleich am Samstag Vormittag geht

das Programm weiter mit dem Leistungswettbewerb auf Gemeindeebene. Zum ersten Mal haben alle Uplengener Wehren ihre Teilnahme angekündigt.

Die Sieger werden gegen 19.30 Uhr vor dem Festzelt gekürt.

Um 20 Uhr wird dann das Tanzbein geschwungen. Für die gute Laune sorgt die „Tropica-Band“.

Am Sonntag startet gegen 14 Uhr der große Festumzug am Buschmeerweg. Ziel ist der Festplatz. Musikalisch werden die Teilnehmer unterstützt vom Spielteuorchester Hollen und Spielmannszug Horsten.

Danach zeigt die Feuerwehr ihr Können dem Publikum. Als Attraktion ist das große Tanklöschfahrzeug 8000 des Bundeswehr-Fliegerhorstes Wittmund dabei und zeigt sich in Aktion. Die Feuerwehr Remels demonstriert das Bergen und Retten aus einem Fahrzeug und die Besucher können selbst auch einmal Feuer bekämpfen mit Handlöschgeräten.

Hochzeitgalerie

Fotos von frisch Vermählten im Internet

Uplengen. Das Standesamt der Gemeinde Uplengen präsentiert ab sofort - sofern die Brautleute einverstanden sind - Fotos von frisch vermählten Brautpaaren in der „Uplengener Hochzeitgalerie“. Diese neue Idee des Standesamtes ist in den letzten Wochen auf sehr positive Resonanz gestoßen. Einen

Blick auf die glücklichen Brautpaare können Sie im Internet unter www.uplengen.de werfen!

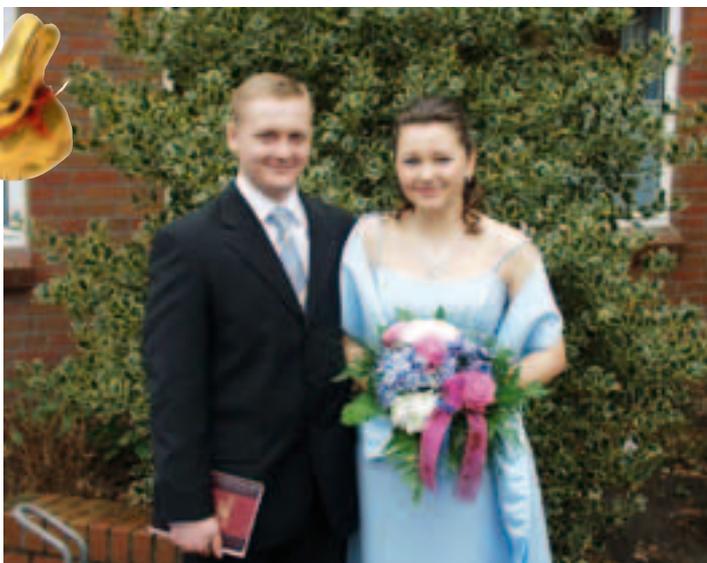
Sofern Interesse bestehen sollte, können diese Bilder gerne auch im Uplengen Blattje veröffentlicht werden.

Bitte lassen Sie dem Standesbeamten diesen Wunsch wissen.



Die Freiwillige Feuerwehr Oltmannsfehn ist in diesem Jahr Ausrichter des Gemeindefeuerwehrfestes.

Foto: privat



Das erste Brautpaar in der neuen Onlinegalerie ist Andreas Mehlmann und Olena Mehlmann geb. Lishchenko. Sie gaben sich am 11. Februar im Trauzimmer des Rathauses das JA-Wort. Foto: Gemeinde Uplengen

FOTO-AKTIONEN 2006

APRIL 2006

Vater-/Kind-Aktion

(zum Muttertag am 14.05.)
Aufnahmehonorar
inkl. eine Vergrößerung
20 x 28 cm

nur € 39,-

MAI 2006

Meine Großeltern

Oma, Opa oder beide
Aufnahmehonorar
inkl. zwei Vergrößerungen
15 x 20 cm

nur € 39,-



HAUPTSTR. 429 · 26689 AUGUSTFEHN
TEL. (0 44 89) 13 44 · FAX (0 44 89) 12 11

SCHAU DOCH MAL REIN:

WWW.FOTOSCHEIWE.DE

Kulturring Uplengen

hhs Uplengen. Am 14. Februar trafen sich die Mitglieder des Kulturring zu ihrer Jahreshauptversammlung im Ratssaal der Gemeinde. Dem Jahresbericht 2005 zufolge wurden drei Veranstaltungen erfolgreich durchgeführt. Der Verein hat zzt. 131 Mitglieder und mit den Beiträgen und den Spenden wurde ein Kassenüberschuss erzielt, der einen größeren Handlungsspielraum für die Planung von Veranstaltungen in diesem Jahr zulässt. Die stellv. Vorsitzende, Frau Sprang, dankte der Gemeinde Uplengen für die jahrelange Unterstützung des Vereins und überreichte Bürgermeister Hartwig Aden ein Bild. Die Veranstaltungsvorschau 2006

beinhaltet neben einer Kunstausstellung mit Bildern von Otto-Karl Welbers, Eröffnung ist am 8. April um 16 Uhr im Rathaus, drei geführte Tagestouren und ein Konzert zur Vorweihnachtszeit. Weitere Informationen und Hinweise zu den Veranstaltungen erfolgen noch bzw. können Interessenten darüber hinaus u.a. unter „Veranstaltungen“ im Blattje und dem Internet entnehmen.

An diesem Abend wurde ein neuer Vorstand gewählt (siehe Foto). Neue Erste Vorsitzende ist Helga Sprang. Im Anschluss an die Wahl hielt Horst Arians einen sehr interessanten Vortrag zum Thema „Ostfriesische Wohnkultur“.



Von links nach rechts: Christian Ruprecht, Ingrid Nannen, Elke Becker, Helga Sprang, Tomma Harms, Christine Mindrup, Frauke, Schweers, Gisela Schoon, Dr. Elfriede Kalass
Foto: Stephans

...für alle, die vom Fahrrad auf Dreirad umsteigen...

Capo

- tiefer breiter Einstieg
- passt durch jede Normtür
- ohne Werkzeug zerlegbar

H. Wolff
Fahrräder

Moorweg 19 · Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 91 29 23

Duchführungsbüro

Marcus Welsch
Saggensb. 29
26670 Upl.-Remels
Tel.: 0 49 56 / 92 79 87
Fax.: 0 49 56 / 92 79 96
E-mail: marcus.welsch@jewetel.net

Marcus Welsch
Geprüfter Bilanzbuchhalter (BHK)

- 4 Buchen f. Geschäftsvorfälle
- 4 Betriebswirtschaftliche Beratung
- 4 Büroorganisation
- 4 f. d. Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- 4 Schriftverkehr
- 4 individueller Service incl. Beakohn

Das Blattje im Internet: Alle Ausgaben nochmal online nachlesen, interessante Links, Gästebuch, Luftbilder aus Uplengen, kostenlose Anzeigen im Internet schalten. Klicken Sie doch mal vorbei: www.blattje.de

OSTFRIESISCHER
Fehnhof
RESTAURANT

Jetzt aktuell:
Spezialitäten vom
Südgeorgsfehner
Deichlamm

**Unsere kulinarischen
Termine für Sie:**

**2. April '06
Frühlings-Brunch**

14. April (Karfreitag)
großes nordisches
Fisch-Büfett
mit Spezialitäten aus Neptun's Reich

16.+17. April (Ostern)
Das traditionelle
Oster-Büfett
und im Restaurant ausgesuchte
Fest-Menüs

Südgeorgsfehner Str. 85
26670 Südgeorgsfehn
Tel. (0 44 89) 27 79
Fax (0 44 89) 35 41

Öffnungszeiten: Mi.-Fr. ab 17.30 Uhr,
Sa., So.- und Feiertage ab 11.00 Uhr
www.fehnhof.de

Behagliche Wärme
umweltfreundlich mit Pelletöfen

Pellets sind sehr kleine gepresste Stäbchen aus unbehandeltem Holz, die fast wasserfrei sind und mit 90 Prozent einen extrem hohen Heizwert besitzen. Die einzigartige Technik in den Pelletöfen macht die umweltfreundliche Verwendung von Pellets möglich.

Das Modell DIVINA PLUS bietet die Möglichkeit, über 2 separat gesteuerte Warmluftausgänge zwei weitere Räume zu beheizen.

Beispiel für Warmluftführung bei „DIVINA PLUS“

Besichtigen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fliesen Fuß

Muttacker, 26670 Remels
(gegenüber der Tennishalle)
Tel. (04956) 25 15, Fax 38 70

Verfasser unbekannt

hhs Uplengen. Zum Empfang der Gemeinde anlässlich der Preisverleihung „Best for Bike“ im September des vergangenen Jahres hatte Gerold Aukes den Anwesenden ein „Uplengn Lied“ mitgebracht. Leider ist unbekannt wer das Lied verfasst hat. Wir drucken jetzt

den Text ab und bitten die Leser und Leserinnen um Mithilfe bei der Suche. Wer kennt das Lied? Wo und wann wurde es schon mal veröffentlicht? Wer kennt den Verfasser oder die Verfasserin bzw. kann Hinweise geben. Rufen Sie uns bitte an, faxen oder mailen Sie.

„Uns Uplengner Land“ (Melodie: Wo de Nordsee wee)

Wor dat grode Meer sück secht in't Sand verlöppt,
un de Eh de weg na't grode Water söcht,
wor de Knal so ruhig
treckt dör't gröne Land,
prägt de Tied so sinnig
uns Uplengner Land.

Wor dat grötste Karkapill van Ostfreesland liggt,
un de Wind de Möhln noch nett as fröer drifft,
Wor de Börper moijer
worn dör fliedig Hand,
hebbt wi immer lever
uns Uplengner Land.

Wenn in Sömerdag Hollsland uns inladn deit,
un ünt Lengnermeer de Glockenheide bleiht,
wor kannst moijer wesen,
worum söchst du lang?
Deu dat doch uplesen
in't Uplengner Land.

Männigeen de 'is't all bäter söken gehn,
doch dat Heinweh na Uplengen bleef bestahn,
dor wor wi uns kennen
is de Welt up Stee,
denn in uns Uplengen,
dor sünd wi tofre.

Raus aus dem Alltag

Etwas Gutes für seine Haut und sich selber tun

Den Wunsch können Sie sich ab sofort bei mir erfüllen!

Seit dem 20.01.06 bin ich in der Katzmoorstr. 27 Remels/Selverde mit meinem Kosmetikinstitut ansässig. Zu meinem Studio, dass ich an unser Wohnhaus bauen ließ, um immer vor Ort zu sein, gehören zwei Kabinen (eine für Kosmetik, eine für die Hand- und Nagelpflege) sowie ein Verkaufsraum mit Aufenthaltsbereich.

Ich habe meine Ausbildung zur staatlich geprüften Kosmetikerin an der Berufsfachschule Kosmetik in Leer gemacht und 2004 erfolgreich abgeschlossen. Um zusätzliche Kenntnisse in Sachen Haut zu erlangen, habe ich die einjährige Fachoberschule

Gesundheit mit dem Schwerpunkt Körperpflege ebenfalls erfolgreich besucht.

Praktische Erfahrung habe ich in verschiedenen Kosmetikstudios und auf einer Schönheitsfarm erlangt.

Wichtig ist für mich, dass meine Kunden sich sicher aufgehoben und geborgen fühlen. Dass sie mein Institut mit einem guten Gefühl verlassen und jederzeit gerne wieder kommen möchten. Dafür spricht eine individuell auf den Kunden abgestimmte Behandlung.

Die Haut ist das größte Organ und der sollte auch besondere Pflege und Beachtung geschenkt werden

Jede Haut ist einzigartig und bedarf spezieller Pflege und Produkte. Ich arbeite daher nach dem CosMotiv Concept von Dr. Grandel, einer deutschen Firma.

Möchten Sie gerne etwas frischer aussehen oder jünger wirken? Kein Problem, ich biete Ihnen die Anti-Age Lifting Effect oder die Herbal Vital-Behandlung. Auch die Green Peel Kräutertiefenschälkur habe ich im Programm und eignet sich dafür hervorragend im Gesicht oder sogar am Körper. Die Regeneration der Haut wird so gesteigert und die Sauerstoffversorgung angeregt.

Gepflegtes Aussehen und jugendliche Haut sind heute ein wichtiges Attribut unserer Gesellschaft.



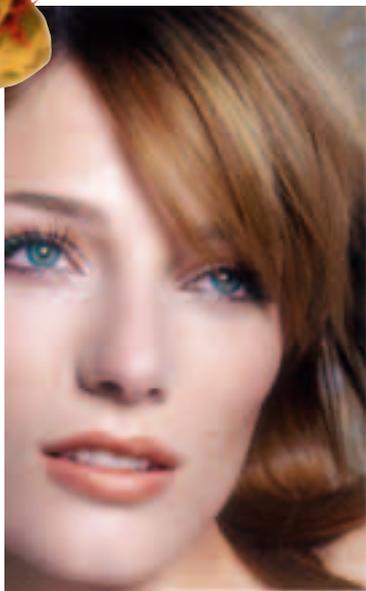
Schminken Sie sich gerne? Ich habe eine große Auswahl an verschiedenen trendigen Produkten der Marke Arabesque/München und erstelle gerne Ihre Braut- oder Abend Make-up. Mein Angebot wird abgerundet durch Augenbrauenkorrektur, Depilation am ganzen Körper, Wimpernwelle, sowie Färben der Wimpern und Augenbrauen.

Ständige Besuche auf Fachmessen und Fortbildungen sind sehr wichtig, so dass ich mein Angebot immer erweitern kann das wiederum Ihnen als Kunden zu Gute kommt.

Ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal für Ihr Vertrauen bedanken, und freue mich wirklich sehr über die bisherige positive Resonanz, die mir entgegengebracht worden ist.

Ihre Martina Kohl

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag, Di.-Fr. 9-12.30 Uhr, 14.30-18 Uhr, Sa. 9.30-12.30 Uhr, Termine individuell vereinbar



Entdecken Sie
MAGIC SUMMER
den Frühlings/
Sommer Trendlook 2006
von Arabesque bei
mir im Institut.
Ich berate Sie gern!

moderne
Kosmetik

Martina Kohl Staatl. gepr. Kosmetikerin
26670 Upl.-Remels · Katzmoorstr. 27
Telefon (0 49 56) 40 70 40
www.moderne-kosmetik.de

Nordgeorgsfehn: neuer Kiosk

Artikel für den täglichen Bedarf und mehr

dbu Nordgeorgsfehn. Seit dem 8. Dezember vergangenen Jahres hat der Kiosk „Am Kanal“ – Mittellende Nord (nahe der Alten Schule) – in Nordgeorgsfehn eröffnet. Hier kann der Kunde nach Lust und Laune einkaufen.

Doch nicht nur „übliche“ Kioskartikel wie Getränke, Snacks, Zigaretten und Süßigkeiten werden von Karin Gronewold offeriert, auch für den kleinen (und großen) Hunger wird hier Allerlei angeboten.

Ab der Sommerzeit laden außerdem Sitzgelegenheiten zum Verweilen



ein. Bei selbst gemachten, täglich wechselnden Eintöpfen sowie Kaffee oder frischem Ostfriesen-Tee auf Stövchen hat der Hunger keine Chance.

Riesen-Schneemann

dbu Klein-Remels. Die Bayern mögen in diesem vergangenen Winter zwar mehr Schnee gehabt haben, aber beim Schneemann bauen hat Uplengen die Nase vorn.

Der Winter hat es bei uns in Sachen Schnee leider nicht so gut gemeint. Kaum waren zwei bis drei Flocken herunter gekommen, waren sie auch schon wieder geschmolzen.

Deshalb lag es für Carmen und Arno Gronewold nahe, da etwas nachzuhelfen, schließlich sollte ihr kleiner Sohn Schneemänner nicht nur aus dem Fernseher kennen.

Eigentlich war es also nur als kleiner Jux gedacht. Geboren wurde die Idee schon im Sommer des letzten Jahres, und kurz nach Weihnachten wurde sie dann auch in die Tat umgesetzt.

Gutes lässt sich meistens auch mit dem Nützlichen verbinden und prompt kamen auch Nachbarn dazu und es wurde eine richtig kleine Feier daraus. Jeder, der die Straße Remels in Richtung Hollen befuhr, konnte sich von dem Ergebnis ein Bild machen.

Und wer weiß, wenn im nächsten Winter noch drei Heuballen übrig sein sollten...

Aus einer einmaligen Aktion könnte vielleicht Tradition werden?!



Carmen und Arno Gronewold mit Hilko vor ihrem Riesen-Schneemann, der aus eingepackten Heuballen besteht. Mit „Hut“ (Mauerkübel) misst dieser über vier Meter!

Ende Februar war aber leider Schluss, obwohl Tauwetter diesem Kollegen nichts anhaben konnte.

Foto: de Buhr

Pflanzen

Markt

mit dem besonderen Flair

Blumen · Kränze · Grabpflege · Keramik
Formschnitt · Terracotta-Töpfe und -Figuren

Berndine Meyer

Friesenstraße 6 · 26670 Remels · Tel. (0 49 56) 13 36

Das Risiko fliegt immer mit

Absturz vor 25 Jahren / Remels knapp an Katastrophe vorbeigeschrammt



Von einem Flugzeug ist nichts mehr zu erkennen. Wrackteile hinter dem Haus von Folkert Fecht (Hintergrund).

dbu Remels. Am Dienstag, den 21. April 1981, also vor fast genau 25 Jahren, kam es in Remels zu einer Beinahe-Katastrophe. Gegen 12:03 Uhr stürzte ein Jagdbomber der Bundesluftwaffe, eine in Wittmund stationierte Phantom F4-F, unmittelbar hinter dem Haus von Folkert Fecht am Flachsmeerweg ab. Die Maschine befand sich auf einem Übungseinsatz, bei dem sie von einer zweiten Maschine begleitet wurde. Beim Aufprall auf einem Weidegrundstück wurde der zweistrahlige Jäger auseinander gerissen. Ein Triebwerk bohrte sich nur wenige Meter von Fecht's Haus entfernt in den Boden und explodierte. Durch die Druckwelle wurde das Haus erheblich beschädigt. Der 33-jährige Pilot und der 39-

jährige Kampfbeobachter konnten nur noch tot geborgen werden. Augenzeuge Gerhard Fecht berichtete: „Ich stand ungefähr 200 Meter vom Unfallort entfernt, als ich einen dumpfen Knall und eine unwahrscheinlich laute Explosion hörte. Als ich mich umdrehte, sah ich eine Wolke wie ein Atompilz. Teile flogen durch die Luft.“ Den zu Hilfe Eilenden bot sich ein Anblick des Grauens: Überall lagen Leichteile verstreut. Zum Teil waren Gliedmaßen der Insassen schon verkohlt. Als Unglücksursache wurde ein totales Triebwerksversagen festgestellt. Der Pilot konnte die in südlicher Richtung fliegende Maschine noch gerade über den Ortskern wegziehen, bevor durch die drastisch sinkende Fluggeschwindigkeit

die Maschine aus einer Höhe von gerade mal 10 Metern abstürzte. Beide Insassen hatten keine Zeit mehr, ihren Schleudersitz zu betätigen. Sie haben damit womöglich hunderte Menschenleben gerettet.



Überreste des Schleudersitzes.

McDonnell Douglas F4-F



2-sitziger Abfangjäger/Jagdbomber
Seit 1973 in Wittmund stationiert, löste den „Starfighter“ ab.
Spannweite: 11,77 m
Länge: 19,20 m
Besatzung: 2 (Pilot und Waffensystemoffizier)
Max. Startgewicht: 28.030 kg
Höchstgeschwindigkeit: Mach 2,17
Auch heute fliegt die betagte „Dame“ aus den 60er Jahren noch und verrichtet zuverlässig ihre Dienste. In den nächsten Jahren wird sie durch den „Eurofighter“ abgelöst.

Die Fotos (Zeitungsausschnitte) wurden uns freundlicherweise zur Verfügung gestellt vom Jagdgeschwader 71 „Richthofen“, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit.



Durch den Explosionsdruck wurde das Dach teilweise abgedeckt und Fensterscheiben zerbarsten.

Kompakte
Limousine mit
großem Komfort



ab **11.990.-**

z.B. über neue Aveo 1.2 LS*, 53kW/72PS, serienmäßig mit u.a. ABS, Fahrer- und Beifahrersitz, Klimaanlage und CD-Radio sowie 3 Jahren Garantie (oder 100.000 km)

Aveo

Autohaus
Hermann Focken
Friesenstraße 45-47
26849 Lammertsfehn
Telefon (0 49 57) 99 00 22

www.chevrolet.de Chevrolet. Mehr großes Plus.



*Kraftstoffverbrauch (l/100km):
Mittelwert (kombiniert) 6,4/5,2/6,4
CO₂-Emission (g/km): 152

**UNSER MODERNSTES
HEIZÖL.**



Sparsamer im Verbrauch.
Senkt die Heizkosten.

Rufen Sie uns an –
wir beraten Sie gerne
HERMANN KRAMER
Augustfehn - Südgeorgsf. Str. 1 - Tel. 04489/1420

Wir sind in allen
Holzangelegenheiten
für Sie da.

**Tischlerei
Franzen**

Kleinsander Str. 2
26670 Uplengen
Bühren
Tel. (0 49 56) 29 83
Fax 40 97 04

Zur Geschichte der Apotheken in Remels



„Apotheke in Remels“ – Aufnahme um 1900

Foto: privat

hhs Im März 1845 wandten sich Bürger der Parochie Uplengen an die Königliche Landdrosterei Aurich mit dem Gesuch, die Anstellung eines Arztes und das „Etablissement

einer förmlichen Apotheke“ zu genehmigen. Der Wirkungskreis wird mit 3500 Seelen angegeben und wäre damit größer als der Durchschnitt für städtische Ärzte. Die zu



Aufnahme um 1926

Foto: privat

der Zeit für diese Region nächstgelegenen Ärzte praktizierten in Leer, Detern, Timmel, Friedeburg und Westerstede. Den damaligen Verkehrsverhältnissen entsprechend bedeutete das Fahrtzeiten von 3 bis 4 Stunden und bei plötzlich auftretenden lebensgefährlichen Erkrankungen ärztliche Hilfe dann meist zu spät kam. Ein weiteres Problem waren die mit einem Arztbesuch verbundenen Reisekosten, die nicht in jedem Fall von den Patienten oder deren Familien aufgebracht werden konnten. Am 28. März 1848 stellten Ortsvorsteher, Kirchenvorsteher und Armenvorsteher sowie weitere 63 Bürger einen erneuten Antrag an die Königliche Landdrosterei Aurich. Hierin beziehen sie sich auf den Antrag vom März 1845 und wandten sich insbesondere gegen Feststellungen des gemeinsamen Gutachtens, welches von dem Königlichen Amt Stickhausen und dem Landphysicus Dr. med. Plagge erarbeitet wurde. In der „Gehorsamste Eingabe, die Anstellung eines Arztes in Remels betr.“ vom 22. Februar 1856 leisten die Unterzeichner eine Bürgschaft

von 900 Reichstalern für drei Jahre, wenn die Genehmigung erteilt würde, dass Dr. med. Walkerling aus Equord bei Peine zumindest für diesen Zeitraum in Remels eine Praxis führt. Auf eine Apotheke wollte man vorerst verzichten bis weitere Erfahrungen vorliegen. Der Eingabe wurde stattgegeben und Dr. med. Friedrich Walkerling nahm 1856 seine Tätigkeit in Remels auf. 1857 unternahm die Ortsvorsteher, Pastor Fischer, Feldjäger Tatter, Müller Janshen, Land- und Gastwirt Ellingrod, die Kirchenvorsteher Müller und Hanken sowie Schullehrer Gerdes einen erneuten Versuch zur Etablierung einer Apotheke in Remels, indem sie ein erneutes „gehorsames“ Gesuch einreichten. Das Königlich Hannoverische Ministerium des Inneren hielt mit Schreiben vom 28. November 1860 die Anlage einer Apotheke zu Remels im Interesse des Gemeinwohls für „geboten“. Am 23. Januar 1861 veröffentlichte die Königliche Landdrosterei Aurich im „Amtsblatt für die Provinz Ostfriesland“ und der „Neuen Hannoverischen Zeitung“ folgende Anzeige:

Karina Focken

Detern

**Wir färben den
Frühling ins Haar!**

- frische Stylings
- leuchtende Farben
- duftige Schnitte

IHR FRISÖR

Tel. (0 49 57) 85 98

Heinzelmännchen-Service
Hilfe im Haushalt und Gewerbe



26670 Uplengen
Börgmannsweg 6
Tel. 0 49 56 - 99 00 00
Mobil 01 73- 2 32 12 93

**Baumschule, Garten- und
Landschaftsbau GmbH**



Folkert Hanken
Ihr Partner in allen Fragen rund um den Garten
z. B. Neuanlagen und Pflasterung

Dorfstraße 16 · Groß-Oldendorf · 26670 Uplengen
Telefon (0 49 56) 20 34 · Telefax (0 49 56) 38 95

Grabsteine

Dauerhafter Naturstein in zeitgemäßen Ausführungen

- Große Ausstellung vor unserer Halle – jederzeit zu besichtigen (auch sonntags)

**Günstige Formsteine
Vergleichen Sie!**

Grabmale Junge

Zwischen den Wieken 5
26835 Neukamperfehn
Tel. (0 49 46) 12 70, Fax 17 52

JUNGE

NATURSTEIN

Handel und Wandel in Remels

Apotheken in Remels



Die Linden-Apotheke am ersten Standort Alter Postweg/Kirchstraße, aufgenommen um 1980. Foto: H.-J. Gerdes



„Da wir die Errichtung einer selbständigen Apotheke zu Remels beabsichtigen, so fordern Wir qualifizierte Bewerber auf, sich unter Anschluß ihrer Zeugnisse in sechs Wochen bei Uns zu melden.“

Daraufhin gingen 27 Bewerbungen ein. Die Konzession wurde am 2. April 1861 Dietrich Hermann Taaks erteilt. Dieser eröffnete noch im gleichen Jahr die Apotheke in Re-

Höstapotheke Foto: Stephans



Nach dem Umbau um 1989.

Foto: H.-J. Gerdes



Umzug in das Plümer's Huus 1991.

Foto: F. Wilken jun.

mels. Bis 1908 blieb die Apotheke im Familienbesitz der Taaks. Von 1908 bis 1934 wurde die Apotheke von Oscar Rassau geführt. Ab 1934 waren bis 1997 Hans Gundermann, Margarete Gundermann sowie Siegfried Gundermann die Besitzer. Seit 1. April 1997 steht die Apotheke unter Leitung von Meidiane Oltmanns. Der Apotheke ist seit einiger Zeit ein Kosmetikstudio angegliedert.

Am 17. Oktober 1978 wurde die „Linden-Apotheke“ im Alten Postweg in Remels eröffnet. In den folgenden Jahren wurde mehrmals umgebaut und modernisiert. Als 1991 „Plümer's Huus“ fertig gestellt wurde erhielt die „Linden-

Apotheke“ hier ihr neues Domizil. 1997 erfolgte der Umzug in die Ostertorstraße 60 an den heutigen Standort. Dieser Umzug war mit der Erweiterung um das Sanitäts-haus verbunden. Als erste Apotheke im Landkreis Leer erhielt die „Linden-Apotheke“ im Jahre 2003 das Qualitäts-Zertifikat der Apothekerkammer Niedersachsen.

Ende März 1997 gründeten Herr W. Kamps und Frau M. Redweik die dritte Apotheke, die „Höst-Apotheke“ im Alten Postweg 57, in Remels.

Für Informationen, Literatur und Fotos bedanken wir uns bei den drei Apotheken sowie bei Arnold Frerichs und Reinhold Buß.

Kosmetik im Landhaus
Kosmetik- und
medizinisches Fußpflegestudio

Medizinische Fußpflege (auch außer Haus) • Kosmetische Behandlungen

Der besondere Tipp: Behandlungsgutscheine zum Verschenken

Lassen auch Sie sich verwöhnen und vereinbaren Sie einen Termin.

Antje Meyer

(staatlich gepr. Kosmetikerin / med. Fußpflegerin)

Tel. 04489 - 941809 · Hauptstraße 140 · 26689 Apen



Entspannung & Wellness

- Kopfmassage
- Nackenmassage
- Bauchmassage
- Rückenmassage
- Kniemassage
- Klangmassage
- Oberschenkel-/Unterschenkelmassage
- Fußmassage
- Bindegewebemassage
- Asiatische Massage
- Ganzkörpermassage
- Schönheitspackung

Erwin Kleen

Massagetherapeut

Hauptstr. 97a, 26849 Lammertsfehn

Telefon 01 70 / 16 15 111



Jeden letzten Samstag im Monat ab 18.00 Uhr:

BBQ – all you can eat (Grillspezialitäten zum Sattessen)

9,95 EURO
Für Kinder 4,95 €

Unser Frühstücksbuffet am Sonntag

alle 14 Tage (ungerade Woche)

mit Familie und Freunden klönen und genießen

von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr (Last Order)

9,50 EURO
Für Kinder 4,75 €

Ihre Familienfeier in unserem Clubraum

z. B. mit gemischtem Braten und Beilagen

für **9.95** EURO

ARAL-Autohof Apen-Remels · Hans-Gerd Meiners

Rudolf-Diesel-Straße 2 · 26670 Uplengen-Jübberde · Telefon (0 49 56) 99 04 08 · Telefax 99 04 09

Hundesalon Schnipp Schnapp

Tanja Tietjen
Schleusenstraße 63
26670 Remels
Tel. 04956-4133
Mobil 0162-10 11 021



- Scheren & Trimmen
- Entwollen & Baden
- Hausbesuche
- Hol- und Bringservice
- Zubehör usw



Leuchtturm
m. Beleuchtung
nur 98.00

Wetterfeste Figuren für Ihren Garten:

Gartendeko Grebener

Untenende Süd 1 · Südgeorgsfehn

(schräg gegenüber vom „Fehnhof“)

Telefon + Fax (0 44 89) 38 22

Ferienwohnung direkt am Kanal



Windmühle
ab 35.00

Planung Autobahn 22 rückt näher

Großsander und Meinersfehn eventuell betroffen / Autobahndreieck im Moor?

dbu Uplengen. Die Berichterstattung über die „drohende“ A 22 fällt in Ostfriesland eher spärlich aus. Vielleicht liegt es daran, dass diese Autobahn nur einen kleinen Teil des Landkreises Leer betreffen könnte. Dieser Teil liegt dafür aber in Uplengen und das könnte für einige von den Einwohnern von Groß- und Kleinsander sowie Meinersfehn doch interessieren. Ebenso wie Bereiche der Stadt Westerstede in Ihausen/Hollriede.

Noch befindet sich das Projekt aber noch nicht mal in der Planung, noch nicht.

Viele private Sponsoren haben durch ihre Geldspenden jedoch bewirkt, dass eine Linienplanung wesentlich früher in Betracht kommt. Denn die offizielle Realisierung war erst nach 2015 vorgesehen, was für die Wirtschaft nicht akzeptabel schien.

Allein diese Linienplanung kostet im Vorfeld 2,25 Mio. Euro und wird voraussichtlich bis Mitte 2008 dauern. Die Kosten teilen sich das Land Niedersachsen, die Städte und Landkreise sowie die Wirtschaft je zu einem Drittel.

Die in der nebenstehenden Grafik schwarze gestrichelte Linie zeigt



Viele Trassen führen nach Hamburg. Welche es werden wird, steht noch in den Sternen. Uplengen ist eventuell auch betroffen. Infos zu diesem großen Thema gibts auch online unter: www.kuestenautobahn.de

den so genannten Variantensuchraum. Die rosa gefärbte Linie zeigt den jetzigen Verlauf der A 28 und die lila gefärbte Linie zeigt mögliche Verläufe der neuen A 22. Die rote Linie zeigt die östliche Ge-

meindegrenze Uplengens. Die neue Autobahn wird von der A 28 abgehen, über Wilhelmshaven durch den Wesertunnel geführt und soll im Idealfall nordwestlich von Hamburg durch einen neuen

Tunnel die Elbe unterqueren (siehe kleine Karte).

Wenngleich es noch eine lange Zeit ist bis zur Fertigstellung, sollte man sich frühzeitig Gedanken um die Vorteile und Nachteile machen.

Restaurant · Saalbetrieb
Ostfriesischer Hof
 Familie Werner Müller & Team
 Friesenstr. 39 · 26655 Moorburg
 Abfahrt Westerstede-West
 Tel. (0 44 88) 8 44 77

Öffnungszeiten: Di.–Fr. ab 17.00 Uhr – Mo. Ruhetag,
 Sa. + So. ab 10 Uhr durchgehend geöffnet

Mittagstisch • Kaffee & selbstgebackener Kuchen • reichhaltige Abendkarte

Jeden 1. Sonntag im Monat:
SCHLEMMERBRUNCHpro Person **10.80**
Jeden Sonntag: FRÜHSTÜCKSBUFFET
 mit Fisch.....pro Person **7.50**

VERANSTALTUNGSKALENDER bis Mai '06

- Karfreitag.....**RIESEN-FISCHBUFFET**
- 1. Ostertag.....**OSTERBRUNCH**
- 2. Ostertag..**OSTERFRÜHSTÜCKSBUFFET**
- 1. Mai.....**FRÜHSTÜCKSBUFFET** (mit Überraschung für Mama)
- Muttertag.....**MUTTERTAGSBRUNCH**
- Himmelfahrt.....**SCHNITZEL- UND KUCHENBUFFET**

ab Mitte April **MAISCHOLLE** zum Sattessen mit Vorsuppe und Dessert
 ab Ende April.....**SPARGEL** zum Sattessen mit Vorsuppe und Dessert

(Bitte reservieren Sie bei allen Veranstaltungen Ihren Tisch!)

Räumlichkeiten (behindertengerecht) bis zu 300 Personen
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

KFZ-SERVICE JOHANN HAGEDORN

Meisterhaft **auto reparatur**

Uhlhornstraße 6 · 26835 Firrel
 Telefon (0 49 46) 99 02 20
 Telefax (0 49 46) 99 02 21

JS FINANZIERUNGEN IMMOBILIEN

Kompetente Beratung in allen Finanzierungsfragen
 – Top-Konditionen –

**Wollen Sie Ihre Immobilie verkaufen?
 Rufen Sie mich an.**

Johannes Schreiner

Am Eichenwall 32 Telefon 0 49 56 / 14 16
 26670 Uplengen-Remels Telefax 0 49 56 / 91 28 75

Hasensuchspiel

Hasen zählen und gewinnen

Pünktlich zum baldigen Osterfest haben wir wieder ein Gewinnspiel anzubieten. Was liegt da näher, als unsere entlaufenen Osterhasen zu finden und zu zählen?!?



Wie viele Hasen haben sich im Heft versteckt?

Finden Sie solche, wie rechts oben in diesem Kasten dargestellt (in Farbe und schwarz/weiß).

Schreiben Sie die Anzahl auf eine Postkarte und senden Sie diese an:

Uplengen Blattje
Am Bargacker 16
26670 Uplengen-Hollen

(Vergessen Sie nicht, Ihren Absender auf die Karte zu schreiben.)

Mit etwas Glück gewinnen Sie wieder einen unserer attraktiven Preise:

ein Überraschungsmenü für Zwei im Fehnhof in Südgeorgsfehn

ein Buch der Gemeinde „Uplengen – gestern und heute“

Einsendeschluss ist der 8. April 2006. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wir wünschen viel Glück!!!

Gerhard Geveke

Landwirtschaftliches Lohnunternehmen



- Durchführung sämtlicher landwirtsch. Lohnarbeiten
- Erstellung von Containerflächen

26655 Westerstede-Ihorst
 Eibenstraße 36

Telefon (0 44 89) 50 90
 Telefax (0 44 89) 61 90

...für Ihre nächste Feier:

Nackten-Spießbraten

fertig gegrillt, m. Kartoffel- u. Nudelsalat o. Bratkartoffeln

pro Person **5.⁵⁰**

Abholpreis ab 10 Personen



Zu Ostern färbt der Osterhase bei uns wieder laufend frische Ostereier!

Ihr Fleischer-Fachgeschäft

H. Düring



Remels · Ostertorstr. 115
 Tel. (0 49 56) 12 06

Kostenlose Kleinanzeigen im Internet schalten?
www.uplengen-kleinanzeigen.de

Gedanken im Alter

Wer denkt denn schon in jungen Jahren über älter werden nach, hält in unbeschwerten Tagen daran den Gedanken wach?

Das kann jeder gut verstehen, würde oft im Wege stehn, weil dann meistens noch das Leben darf gesunde Bahnen gehn.

Schön auch noch in andern Jahren, wenn es so noch weiter geht, alles ist dann leicht zu tragen, mancher Kummer schnell verweht.

Doch die vielen Jahre rinnen schneller als man denken mag und man kann sich nur besinnen, wo blieb ein Jahr, so mancher Tag?

Gnade ist wenn zwei sich fanden, diesen Weg gemeinsam gehn, immer treu zusammen standen, auch im Alter dürfen stehn.

Das ist jedem nicht gegeben, liegt allein in Gottes Hand, müssen uns darin begeben, wenn nicht hielt das gute Band.

Dann muss des Weges letztes Stück, allein gegangen werden, da schaut man schon einmal zurück auf längst vergangenen Wegen.

Zwar hat das Alter seine Sonne, doch die Wolken hängen tief und verdunkeln manche Wonne, wenn es einmal nicht so lief.

Man will kein Mitleid, nur verstehen möchte man von andern sehn, die den Weg noch mit uns gehen und wenn muss zur Seite stehn.

Unsre Zeit und unser Leben legen wir in Gottes Hand, Er schenkt immer das Verstehen, bleiben wir ihm zugewandt.

Von Erno Wallrichs
 Groß-Sander



Heinemann's Gasthaus

Wir empfehlen unser Haus für Familienfeiern und Tagungen aller Art bis 150 Personen.

Veranstaltungstipp:

1. Osterfeiertag, 11–14 Uhr:

Festliches Mittagsbuffet

Hollwege · 26655 Westerstede
 Telefon (0 44 88) 27 50

Fliegen Fallschirmspringen



Fliegen Fallschirmspringen

Das Flugplatzrestaurant Felde

Das Ausflugsziel zwischen Westerstede und Halsbek

Osterbrunch beide Festtage

Samstag und Sonntag – Mittagskarte

Jeden Sonntag – Frühstücksbüfett

Planen Sie schon jetzt Ihre Feier mit der Familie, Nachbarschaft oder Gruppen und Vereine in angenehmer Atmosphäre – Ganzjährig geöffnet –

Ursula Wessels · Tel. (0 44 88) 7 78 27 · Fax 8607 26 · www.flugplatz-felde.de

Dat Blattje online: www.blattje.de

Nordic Walking

Remels. Zu Beginn der wärmeren Jahreszeit präsentiert die Apotheke in Remels zur Verbesserung der Kondition einen Nordic Walking-Schnupperkurs mit Instruktorin Monika Caspers.

Die Termine sind am 4., 11., 18. und 25. April. Der erste Treff ist am 4. April, um 18.30 Uhr vor der Apotheke.

Die Kosten betragen 50 Euro für die vier Termine. 80 % der Kosten können von der Krankenkasse wieder zurückgeholt werden.

Nordic Walking-Stöcke werden leihweise kostenlos zur Verfügung gestellt.

1905

100 Jahre

2005

Beerdigungsinstitut Bley



Bestattungshaus Bley · Südgeorgsfehner Str. 20a · Augustfehn
Unser neues Bestattungshaus verfügt über einen Andachtsraum sowie klimatisierte Aufbahrungsräume

Südgeorgsfehner Straße 4-6
 26689 Augustfehn

☎ **0 44 89 / 12 82**

www.bestattungen-bley.de

Erd- und Feuerbestattungen · Seebestattungen
 Friedwaldbestattungen · anonyme Bestattungen
 Überführungen · Grabmale
 Erledigung aller Formalitäten

Bolte's SPIELZEUGLAND

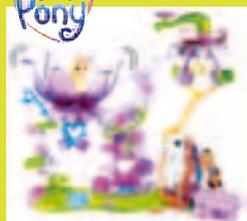


TIMEX Uhren
viele verschiedene
analoge und digitale
sind bei uns erhältlich

TIMEX
Youngster
ab **19.99**

ZAPF **Milly** oder Floxy mit Zubehör
z.B. **Missy Milly**
7.49
9.29

Cabrio mit Sally
Mit vielen Funktionen,
z.B. Licht & Sound
23.49



Mähnenzauber im Haarsalon

TOMY
Entenfamilie
12.99

SESAMSTRASSE
FISHER PRICE
Sesamstrasse 90117
Sprechendes Lernspaß-Handy
12.99

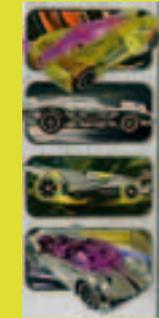
PLAYMOBIL
Speedstar Rennboot
Mit voller Power über
die Wellen, mit Motor
und Pick-Up
SUPER-SONDERPREIS



15.00

26.99
Sumpfmonster set

HOT WHEELS
Die neue Sumpfmonster-Bahn ist da!



HOT WHEELS
AcceleRacers

2.79

MB SPIELE
Loopin' Louie
ab 4 Jahre
Bringe Loopin' Louie zum fliegen

19.99

25 Jahre LEGO:
LEGO CITY 7899



Polizeiboot mit Motor

20.99

Schaufel Rechen Laubbesen
aus Kunststoff oder Metall



ab **1.79**

WADER
TRUCK 1
bis 100 kg belastbar
Länge: ca. 80 cm
KNÜLLERPREIS
29.99

brüder
3011
Claas Atlas
936 RZ
m. Frontlader
2212 Joskin
Wannenkippanhänger
Zwillingbereifung
KOMPLETT-Preis
39.99

Schubkarre

15.99



SIKU 3258 NEUHEIT
Fendt 936 Vario
17.99

WADER
Gigant-Traktor
mit Frontschaufel und Anhänger
Länge ca. 105 cm
KNÜLLER-Preis
19.99

WADER
Eimer-garnitur
gefüllt ab **3.99**

SIKU 3388 NEUHEIT
Düngerstreuer
5.99



ALBERT BOLTE

26670 Uplengen-Remels · Ostertorstraße 50
Tel. (0 49 56) 92 55-0 · Telefax (0 49 56) 92 55-33